

KINDERGEBURTSTAG
 (all inclusive)
 Leihschlittschuhe,
 gedeckter
 Geburtstagstisch,
 Pommes,
 Chicken Nuggets,
 Bunte Tüte
19,50 €
ARS ARENA
Eisstadion Mellendorf

W E D E M A R K
ECHO
 für ein schönes
 Wochenende

Überwinterung
 Ihrer
Kübelpflanzen
 Jetzt schon daran denken -
 rechtzeitig anmelden!
BORGAS
 Erlebnisgärtnerei
 Brelinger Str. 11 • Mellendorf
 www.borgas-oase.de

Heiße Kämpfe auf dem Sand

Die Vereinsmeister des TC Bissendorf stehen fest

BISENDORF. In diesen Sommermonaten fanden die traditionellen Clubmeisterschaften des Bissendorfer Tennisclubs im Sonnenwinkel 10 statt – ein weiteres Highlight im Vereinskalendar.

Sie boten eine wunderbare Gelegenheit, die Punktspielpause zu nutzen, um in entspannter, sportlicher Atmosphäre mit bekannten Gesichtern auf dem Platz zu stehen – und neue Mitglieder auf dem roten Sand kennenzulernen. Anmeldungen waren in verschiedenen Altersklassen möglich: offene Klasse, Ü40 und Ü65 – jeweils in den Kategorien Herren, Damen, Doppel sowie Mixed-Doppel.



Die Clubmeisterinnen und Clubmeister des TCB im Jahre 2025.

Foto: privat

bauSpezi! E.MARKS

HEIZÖL?
 Dann **E.MARKS** -
 wir bringen **Wärme** ins Haus!
 Johannisgraben 2
 30900 Wedemark-Bissendorf
 ☎ (05130) 9 78 30

Förderverein

MELLENDORF. Am Mittwoch, 1. Oktober, trifft sich der Förderverein der Grundschule Mellendorf zur Jahresversammlung um 18 Uhr in der Aula der Grundschule Mellendorf. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Neuwahlen und Berichte.

Fernsehkummer
Wussow's Nummer
 Inh. Rainer Hausmann
 ☎(05130) **2155**
Wir reparieren auch Ihren „Flachen“
 LCD-, Plasma-TV • egal wo gekauft
Mellendorf • Wedemarkstraße 38

LANDE UND MEHR...
Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!
 ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
 ♦ Senioren-Renovierservice
 ♦ Bodenbelagsarbeiten
 Kauroff Malereibetrieb GmbH
 Niedersachsenstr. 32 B
 30853 Langenhagen
 ☎ 0511-77 12 22 • www.kauroff.de
seit 30 Jahren

Infrarot-Deckenheizung

Um Ihre Heizkosten zu senken ... GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE
 ... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.
 Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.
Schautag am Sonntag, 28.09.2025 von 14-17 Uhr
Ihr Spezialist für Infrarotheizungen Spanndeckencenter Niedersachsen
 Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • www.lalk.de

LANGENHAGENER DACH & IMMOBILIEN SERVICE
 IHR DACH, UNSERE VERANTWORTUNG
Aus Langenhagen für die Region
LEISTUNGEN
 > Dachservice > Photovoltaik > Immobilien Service > Haustechnik (Partner)
 > Flachdach > Balkone (Terrassen) > Grundstückspflege > Instandhaltung
 > Steildach > Sturmschäden
24-Stunden-Notdienst
 Tel. 0179 4470085 • E-Mail: info@dachservice-langenhagen.de
 www.dachservice-langenhagen.de

Lüders
 Wir ♥ Lebensmittel.
Daueraktion Jeden Donnerstag
Thüringer Mett 1 kg
TOP-PREIS 5,99
ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

KODE INSEKTENSCHUTZ

 Drehtüren | Spannrahmen | Pendeltüren
 Plissees | Schiebetüren | Lichtschachtdeckungen
 Kananhofer Str. 32 30855 Langenhagen
 Tel.: 0511 / 76 33 77 00
 info@kode-insektenschutz.de

KIENAST LAGERVERKAUF
 Verkaufsbeginn 27. September 2025
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr • Sa. 9-16 Uhr

bis zu 70% Rabatt auf Schuhe!
Gewerbegebiet Gailhof

Gabor

bugatti

adidas

NIKE

paul green

superfit

SKECHERS

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte
Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 27.9./28.9.: Fachzentrum für Klein-tiermedizin, Bayernstraße 17, Lan-genhagen, Tel.: (0511) 51 52 78 40

APOTHEKEN

► **Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 kei-nen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfü-gung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.**

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfall-ambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG: Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07
Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsofper Tel. (05101) 5 82 42

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 28.9., 10 Uhr: Gottesdienst mit Taufen, Pn. Noormann
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 28.9., 11 Uhr: Heilige Messe und Kinderkir-che
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Ge-meinde Bissendorf,** So., 28.9., 11 Uhr: Gottesdienst groß & klein zu Erntedank mit Kinderchor
► **Christliche Gemeinde Bissen-dorf, Langer Acker 6,** So., 28.9., 10 Uhr: Gottesdienst

Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Ge-walterfahrung e.V.: Kastanienallee 10, 30851 Langen-hagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60
Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41
Lebensberatungsstelle Burgwe-del, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28
Lebensberatungsstelle Langen-hagen: Tel. (0511) 72 38 04
Hospizverein Langenhagen e.V.: Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de
Ambulanter Hospizdienst Burg-wedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20
Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25
Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69
Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungs-stelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35
Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 28.9., 11 Uhr: Fami-liengottesdienst in Negenborn
► **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen,** So., 28.9., 14 Uhr Ernte-dank-Gottesdienst vor der Pfarr-scheune in Elze, anschl. Kaffeetafel, P. Schwarz
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 28.9., 10 Uhr: Gottesdienst in Abbensen

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen

Tel.: 0800 - 154 42 33

kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen

Tel.: 0800 - 154 42 33

familienanzeigen@madsack.de

epaper.extra-verlag.de

Vertrieb/Zeitungszustellung

Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.extra-verlag.de.



Viel Einsatz und Spielfreude

Fortsetzung von Seite 1
Während sich die Damen mit der Anmeldung eher zurückhielten, nutzten viele Herren die Chance, gleich in mehreren Wettbewerben anzutreten – ob im Einzel, Doppel und Mixed-Doppel. In-sgesamt gingen 35 Herren im Ein-zel an den Start. In der Doppel-runde traten 13 Herren-Teams gegeneinander an. Auch sieben Damen-Doppel sowie sieben Mixed-Doppel-Teams waren mit viel Einsatz und Spielfreude da-bei. Am vergangenen Wochen-ende standen schließlich die Halbfinal- und Finalsple auf dem Programm. In spannenden Begegnungen wurden die Club-meister 2025 ermittelt und diese im Anschluss bei schöner Stim-mung auf der Terrasse geehrt. Glückwunsch an die neuen Club-meisterinnen und Clubmeister! Gewonnen haben:
Damen Doppel Ü40: 1. Weis/ Marten, 2. Heine/Queck
Mixed Doppel AK 2: 1. Weis/Hil-ke, 2. Marten/Fischer
Doppel Herren Ü65: 1. Maskow/ Krubholtz, 2. Ruthe/Guscher
Doppel Herren AK Ü45: 1. Fi-scher/Straßburg, 2. Axenbeck/ Lingner
Doppel Herren AK offen: 1. Hille/ Hille, 2. Büsing/Büsing
Einzel Herren AK Ü 40: 1. Kleene, 2. Hilke
Einzel Herren AK offen: 1. Hoff-mann, 2. Büsing

Blutspende in Bissendorf

BISSENDORF. Das DRK bittet die Bevölkerung um Unterstüt-zung. Die nächste Gelegenheit zum Blutspenden besteht am Montag, 6. Oktober, im evangeli-schen Gemeindehaus Bissen-dorf, Am Kummerberg, in der Zeit von 15.30 bis 19.30 Uhr.
Bitte auf dem Portal <http://www.spenderservice.net/> an-melden und sich einen Termin re-servieren. Spontane Spender sind aber auch willkommen.
Der Bedarf ist groß. Abstands-regeln und Hygiene sind wichtig. Wer in dieser für alle besonderen Situation Blutspenden möchte, ist herzlich willkommen. Alle Frei-willigen sollten gesund und fit fühlen. Ab dem 18. Lebensjahr darf Blut gespendet werden. Bit-te den Personalausweis unbe-dingt dabeihaben. Als Danke-schön gibt es einen Imbiss vom Blutspende-Unterstützungsteam Bissendorf. Der DRK-Ortsverein Wedemark sucht Helfer, die sich imImbisssteam engagieren möch-ten und damit die Blutspende unterstützen.

AUF EIN WORT

Harmonie

Seit drei Jahren singen meine Frau und ich in der Stadtkantorei mit. Das macht viel Spaß. Vor allem die großen Chor-Werke sind eine Freude. Natürlich sind sie anspruchsvoll und müssen lange einstudiert werden. Aber wenn es dann zur Aufführung kommt, dann ist es ein Genuss. Und zwar für den Chor und hoffent-lich auch fürs Publikum. In diesem Jahr wird die Schöp-fung von Joseph Haydn aufge-führt. Das Besondere ist, dass es eine Kooperation mit der Kanto-rei aus Gifhorn gibt. Insgesamt sind wir dann rund 100 Sänge-rinnen und Sänger. Begleitet werden wir von Kammersym-phonie Hannover, die mit diesem Konzert ihr 50-jähriges Jubiläum feiert. Und weil das Ganze dann nicht mehr in die Elisabethkirche passt, weichen wir in diesem

Laternenumzug

GAILHOF. Die Freiwillige Feuer-wehr Gailhof veranstaltet am Freitag, 10. Oktober, einen Later-nenumzug. Treffen ist um 17.30 Uhr am Feuerwehrhaus in Gail-hof. Der Umzug startet bei An-bruch der Dämmerung.
Für Getränke, Gegrilltes und Stockbrot ist gesorgt. Die Gailho-fer Feuerwehr freut sich auf Euch und der gesamte Erlös kommt der Jugendarbeit zu Gute.

Gesprächskreis

BISSENDORF. Der Gesprächs-kreis pflegende Angehörige trifft sich am Dienstag, 30. September, um 19 Uhr im Bürgerhaus in Bis-sendorf.
In offenen Gesprächen versu-chen die Teilnehmer, sich gegen-seitig auszutauschen und zu stüt-zen. Jeder ist herzlich willkom-men, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Angehörige, wo keine Betreuung möglich ist, dür-fen gerne mitgebracht werden.

Singles treffen sich

BISSENDORF. Am Sonnabend, 4. Oktober, um 15 Uhr treffen sich die Singles der Wedemark zu Ihrem monatlichen Treffen im Bürgerhaus in Bissendorf.
Bei Kaffee und Kuchen werden gemeinsame Ausflüge, Stadt-touren, Fahrradtouren und vieles mehr abgesprochen.



www.extra-verlag.de

Literaturkreis

BISSENDORF. Der imago Litera-turkreis lädt alle interessierten Le-serinnen und Leser herzlich zu dem nächsten Treffen ein: Am Dienstag, 7. Oktober, um 19 Uhr wird über den Roman „Die Vege-tarierin“ der südkoreanischen Autorin Han Kang diskutiert. Die Gesprächsleitung übernimmt Alexander Raabe. Ein Einstieg ist jederzeit möglich – auch für alle, die einfach nur zuhören möch-ten. Für Mitglieder des imago Kunstvereins beträgt die Teilnah-megebühr fünf Euro, für Gäste zehn Euro. Ort: Bürgerhaus. Am Markt 1, Bissendorf. Anmeldung und Fragen gerne an literatur-kreis@imago-kunstverein.de. Gäste, die spontan vorbeischaue-n, sind ebenso willkommen



Torsten Kröncke Foto: privat

Jahr in die Marktkirche Hanno-ver aus. Und zwar am Sonntag, 28. September, um 18 Uhr. Und natürlich sind jetzt schon al-le ganz aufgeregt. Manche schwierigen Stellen wollen noch geübt werden. Wie kommen wir am besten nach Hannover? Wer

Spirit-Talk

SCHERENBOSTEL. Das Semi-naraktionszentrum Wedemark bietet am Donnerstag, 16. Okto-ber, von 18.45 bis 20.30 Uhr einen „Spirit-Talk“ mit Martina Neblung in den Vereinsräumen, Am Husalsberg 7 in Scherenbos-tel, an. Der „Spirit-Talk“ findet im Rahmen eines Vortrags sowie einem gemeinsamen Austausch mit Gleichgesinnten zu un-terschiedlich „spirituellen“ und da-mit in Zusammenhang stehen-den Themen statt, welche hilf-reich für die eigene Bewusstseins- und Persönlichkeitsentwicklung ist. Gern kann auch nur als „stiller Zuhörer“ teilgenommen werden. Der „Spirit-Talk“ richtet sich an al-le sensiblen, hochsensitiven, fein-fühligen, empathischen Men-schen sowie interessierten Men-schen, die sich in ihrer Persönlich-keits- und Bewusstseinsentwick-lung gern weiter entwickeln möchten oder sich bereits auf dem Weg befinden. Der Energie-ausgleich pro Teilnehmer beträgt 29 Euro. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldung bis spätestens 9. Oktober gebe-ten. Telefonische Anmeldungen bitte unter (05130) 37 76 10 oder per Mail an: info@Lebenkunst-Wedemark.de. Weitere Informa-tionen unter: www.Lebenkunst-Wedemark.de.

Sing-Mit-Gottesdienst

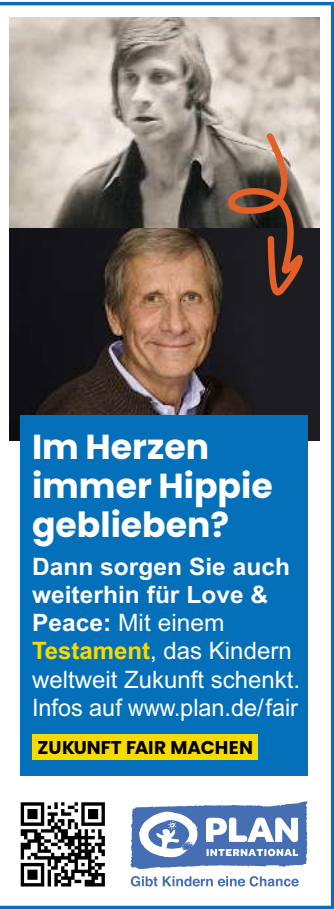
BRELINGEN. Am Sonntag, 5. Oktober feiert St. Martini Ernte-dank als Sing-Mit-Gottesdienst. Im Anschluss an den Gottes-dienst gibt es Suppe, Brot und Getränke. Die Kirchengemeinde stellt das Singen wiederum in den Mittelpunkt dieses Sing-Mit-Gottesdienstes. Die Gemeinde wird dieses Mal klangstark vom Posaunenchor St. Martini un-terstützt. Tipp: Wer Zeit und Inter-esse hat, kann sich die Lieder, ein-gesungen durch die Chöre, vorab anhören: Näheres unter www.kirche-brelingen.de!

Forellenessen

HELLENDORF. Am Montag, 6. Oktober, veranstaltet die CDU Hellendorf wieder ihr gemütli-ches Forellenessen um 18.30 Uhr bei Horns an den Forellenteichen bei Pflügers. Heiße geräucherte Forelle mit Sahnemeerrettich und Baguette zum Preis von zehn Euro (Getränke extra) warten auf die Hellendorferinnen und Hellen-dorfer. Anmeldungen bitte bei Lindy Bötel, Telefon (05130) 2683 oder hellendorf@cdu-wede-mark.de Die CDU Hellendorf lädt alle HellendorferInnen und Hel-lendorfer ganz herzlich dazu ein.

Digitaler Elternabend

MELLENDORF. Die Realschule Wedemark lädt für Mittwoch, 29. Oktober, um 18 Uhr zum digi-talen Elternabend ein. Im Mittel-punkt steht dann die Arbeit mit den iPads, das Ganztagsmodell und die Anmeldungen im Mai 2026. Darüber hinaus steht das Team der Schule dann für Fragen zur Verfügung. Die Lehrkräfte und das Gebäude können Inter-essierte dann am 13. März am Tag der offenen Tür kennen ler-nen. Nähere Hinweise stehen auf der Website der Realschule We-demark.



Im Herzen immer Hippy geblieben?
Dann sorgen Sie auch weiterhin für Love & Peace: Mit einem Testament, das Kindern weltweit Zukunft schenkt. Infos auf www.plan.de/fair
ZUKUNFT FAIR MACHEN



Gibt Kindern eine Chance

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

ECHO LANGENHAGENER
ECHO WEDEMARK
ECHO SCHWARMSTEDTER
ECHO ELZE

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau
Redaktion: Redaktionsleitung: Carsten Bergmann
Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt: Oliver Krebs (ok)
E-Mail redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernehmen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Ein-sender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

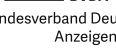
Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online
verteilte Auflage: 49.700 Exemplare
Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr
Verlagsanschrift: 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de



Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

Druck: Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachge-druckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

29302101_002625

Zweimal Erntedank in Bissendorf

Sonntag, 28. September, in der Michaeliskirche

BISSENDORF. Die evangelische Kirchengemeinde St. Michaelis lädt in diesem Jahr gleich zweimal zum Erntedankfest ein. Am Sonntag, 28. September, wird in der Bissendorfer Michaeliskirche um 11 Uhr Gottesdienst für Groß und Klein gefeiert.

Im Mittelpunkt steht die Frage, was im vergangenen Jahr alles gewachsen ist und gesät wurde. Ein besonderer Moment in diesem Gottesdienst wird die Verabschiedung von Diakonin Beate Harms sein. Nach 25 Jahren Verantwortung

in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen in Resse und Bissendorf wird Beate Harms vom Kirchenvorstand in den Ruhestand verabschiedet. Dazu lädt die Kirchengemeinde im Anschluss an den Gottesdienst noch zu Getränken und Crêpes hinter der Kirche ein.

Eine Woche später am Sonntag, 5. Oktober, wird es in der Bissendorfer St. Michaeliskirche dann klassisch: Im Plattdeutschen Gottesdienst um 11 Uhr mit Elisabeth Wöbse wird die Erntekrone in die Michaeliskirche einziehen, die auch die-

ses Jahr wieder von Familien aus Scherenbostel, Wiechendorf und Schlage-Ickhorst geschnitten wird.

Besucherinnen und Besucher beider Gottesdienste werden gebeten, zum Gottesdienst Lebensmittelspenden für die Ausgabestelle der Langenhagener Tafel mitzubringen. Haltbare Lebensmittel wie Nudeln, Zucker, Kaffee, Konserven, Schokolade sind eine willkommene Ergänzung der wöchentlichen Lebensmitteltüten, die die Ehrenamtlichen in Bissendorf jede Woche verteilen. Die Bissen-

MAKELLOS & ÄSTHETIK
BEAUTY LOUNGE

NAGELDESIGN

Schönheit bis in die Fingerspitzen

- Neumodellage: 55€
- Auffüllen (French & Fullover): 40€
- Auffüllen (Design-Fullset): 45€
- Stiletto Nägel Neuset: 100€
- Stiletto Nägel auffüllen: 70€

Tel 0152 521 353 47
info@makellos-wedemark.de

Natelsheideweg 73
30900 Wedemark

www.makellos-wedemark.de

GUTSCHEIN

ÜBERRASCHUNGSTÜTE

Bitte ausschneiden und beim Termin vorzeigen

dorf Ausgabe versorgt mehr als 80 Haushalte aus der Umgebung mit einer wöchentlichen Spende.

Italienisches Lebensgefühl in der Wedemark

Bissendorf-Wietze: Eröffnung der Piccola Trattoria am Sonnabend, 4. Oktober

BISSENDORF-WIETZE (FA). Nur noch wenige Tage, dann eröffnet am idyllischen Wietze-Strand in Bissendorf-Wietze die Piccola Trattoria – ein kleines, feines Restaurant, das italienische Tradition und moderne Küche vereint.

Küchenchef Antonio aus Sizilien bringt mit mehr als 50 Jahren Erfahrung authentische Gerichte und mediterrane Lebensfreude in die Wedemark. Ob Frühstück, Mittagspause oder romantisches Abendessen: Die Piccola Trattoria ist der neue Treffpunkt für Genießer. Für Sonnabend, 4. Oktober, lädt das Team ab 12 Uhr zur großen Eröffnung ein.

Mit dabei sind außerdem Sternekoch Christian Lohse und Brotlegende Jochen Gaues, die den Tag zu einem besonderen kulinarischen Erlebnis machen. Lohse zählt zu den bekanntesten Köchen Deutschlands, wurde mit zwei Michelin-Sternen ausgezeichnet und ist einem breiten Publikum auch aus TV-Formaten wie The Taste oder Kitchen Impossible bekannt. Gaues wiederum steht seit über 30 Jahren für handwerklich hergestelltes Brot, beliefert Spitzenköche, Prominente und sogar die deutsche Fußball-Nationalmannschaft – und bringt seinen Marktwagen mit frischen Backwaren mit.

Bäcker-Legende Jochen Gaues.

Foto: privat

Sternekoch Christian Lohse.

Foto: privat

Geflüchtete sind umgezogen

Jugendhalle in Mellendorf ist frei

MELLENDORF. Die Nutzung der Jugendhalle als Unterkunft für Geflüchtete sollte ursprünglich zum 31. Oktober schließen. Ein Bettwanzenbefall machte den Auszug nun vorzeitig notwendig – die vorbereiteten Pläne konnten sofort umgesetzt werden.

Die Zukunft der Sammelunterkunft in der Jugendhalle in Mellendorf war längst entschieden: Zum 31. Oktober sollte die Halle nicht mehr als Unterkunft für Geflüchtete genutzt werden. Schon im August hatte die Verwaltung entsprechende Beschlussvorlagen erarbeitet. Ziel war es, die Bewohnerinnen und Bewohner in Wohnungen und Wohngemeinschaften unterzubringen und die Halle wieder der Jugendarbeit zuzuführen. „Gleich zu Beginn meiner Tätigkeit in der Gemeinde bin ich den Umzug aus der Jugendhalle mit hoher Priorität angegangen. Wir haben deshalb von Anfang an tragfähige Lösungen erarbeitet, die bessere Wohnbedingungen schaffen und den Jugendlichen ihren Treffpunkt zurückgeben“, unterstreicht Erster Gemeinderat Florian Lübeck, der seit dem 1. März im Amt ist. Geeigneter Wohnraum wurde gefunden, notwendige Renovierungen veranlasst und die Grundausstattung der Räume beschafft. Der Plan bis Ende Oktober stand.

Am vergangenen Donnerstag beschleunigte ein Schädlingsbefall den Zeitplan. In der Halle

wurden Bettwanzen festgestellt. „Das ist unangenehm, aber nicht gefährlich. Klar war jedoch sofort: Wir wollen und wir können den geplanten Umzug nun früher vollziehen“, erklärt Florian Lübeck. Noch am selben Tag wurde die Verwaltung tätig, bündelte ihre Kräfte und beschleunigte die Umzugspläne.

Bereits am Montag standen fünf neue Unterkünfte mit 37 Plätzen bereit. Die übrigen sechs

Männer zogen kurzfristig in bestehende Wohngemeinschaften. Die Bewohnerinnen und Bewohner freuen sich über die neuen Perspektiven und unterstützen die Umzüge. Parallel läuft die Schädlingsbekämpfung in der Halle. Persönliche Gegenstände werden gemeinsam mit den Betroffenen nach den Vorgaben der Fachleute behandelt, um die neuen Unterkünfte unbeschwert beziehen zu können. Die Jugendhalle selber wird,

nach den 2,5 Jahren Nutzung als Notunterkunft, im Anschluss wieder so instandgesetzt, dass sie danach für die Jugendarbeit zur Verfügung stehen kann.

„Für die Geflüchteten bedeutet das mehr Ruhe, Privatsphäre und Alltagssicherheit. Und die Jugendlichen können ihre Halle wieder mit Leben füllen – mit betreuter Jugendarbeit und festen Angeboten. Das ist ein Gewinn für beide Seiten“, hebt Bürgermeister Helge Zychlinski hervor.

1.500
GRATIS
Parkplätze

So chic

FASHION WEEKS IM CCL

29.9. – 11.10.

Gewinne ein Herbst-Outfit im Wert von bis zu 500€

Shoppen • Parken • So einfach

Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477
goldschmiede-wiek.de

GEBÄUDETECHNIK BÖTTCHER

SANITÄR • HEIZUNG & KAMIN • KLIMA

Tel. 0160 90945686 (auch per WhatsApp)
info@tga-boettcher.de | www.TGA-Boettcher.de
Stachgrund 6, 30900 Wedemark

Regional. Schnell. Verlässlich.

Damit Sie sich rundum wohlfühlen

Kosmetikpraxis
Vronies

Veronika Knöfler
Am Markt 6
30900 Wedemark, OT Bissendorf
Tel.: 05130 - 37 16 24
mobil: 0177 - 37 16 240
www.kosmetikpraxis-vronies.de
E-Mail: veronika.knoefler@arcor.de

HERBST-AKTION

Contact-Linsen & Brillen-Studio
Seit über 30 Jahren für Sie da!

Bis zu 50 % Rabatt
auf Brillenfassungen* (*bei Kauf einer gefertigten Brille)

Oculi Sorglos-Brillen-ABO
Ab € 6,00 sofort eine neue Brille und alle 2 Jahre wieder.
Inklusive Brillenversicherung. Keine automatische Verlängerung.
Echte 0%-Brillenfinanzierung

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

Möbeltischlerei August Rehse

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen

Möbelneubau - Möbelumbauten

Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15
30900 Wedemark
Tel: (05130) 8660

Moss Delikatessen

frisch
eingetroffen

Flødeboller

Der Kult-Schaumkuss aus Kopenhagen

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:

Mo Felchenfilet mit Senfsauce
Di Tafelspitz mit Meerrettichsauce
Mi Hackbällchen in Kohlrabirahm
Do Hühnerfrikassée mit Spargel
Fr *geschlossen*
Sa *geschlossen*

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatesen.de)

Wir starten in die Muschelsaison!

Frische Miesmuscheln

Hausgemachter Muschelsalat
(ab Dienstag, den 03.09.2025)

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

KNOKE
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

50 JAHRE

KARAT

TOUR 2025

ZUSATZKONZERT

31.10.2025 HANNOVER

THEATER AM AEGI

TICKETS AN ALLEN BEK. VVK-STELLEN UND WWW.EVENTIM.DE

jetzt
aktuell
hoch

OHNE
Termin
verkaufen

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

CSDs schützen. DEMOKRATIE verteidigen!

AMADEU ANTONIO STIFTUNG

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.

Julia Heberling

Mediaberaterin für die Wedemark und Schwarmstedt

j.heberling@madsack.de
Achtung, neue Tel.-Nr.
(05136) 89 94 23

ECHO
Hannoversche Allgemeine
Neue Presse

Letzte diesjährige Führung

NABU Wedemark lädt für Sonntag, 28. September, um 10.30 Uhr ein

RESSE. Ursula und Detlef Schwertmann vom NABU Wedemark laden zu der letzten offiziellen Führung für dieses Jahr über den Moorerlebnispfad in Resse für Sonntag, 28. September, um 10.30 Uhr, ein. Bei dieser Führung zeigt und erklärt der NABU Wedemark die Schönheit und Einzigartigkeit des Otternhagener Moores in der beginnenden Herbstzeit. Es wird auf die wichtigen Funktionen der Moore für Natur und Mensch eingegangen. Durch die Renaturierungsmaßnahmen im Naturschutzgebiet Otternhagener Moor ist der Wasserstand erfreulicherweise tendenziell gestiegen, so dass ein

neuer Steg auf dem großen Rundweg gebaut werden musste, und eine neue Schwingrasenbrücke gebaut werden konnte. Darüber und über die Hintergründe des jahreszeitlich schwankenden, und zurzeit eher geringen Wasserstandes, möchte der NABU Wedemark informieren. Durch die leichten Niederschläge in den letzten Wochen ist der Wasserstand wieder etwas angestiegen, so dass die neue Schwingrasenbrücke ausprobiert werden kann. Treffpunkt ist der Parkplatz am Moorerlebnispfad/Sportplatz, Osterbergstraße 37, in Resse. Die Führung ist kostenlos und dauert etwa zwei Stunden.



Ein letztes Mal geht es in diesem Jahr auf den Moorerlebnispfad.
Foto: privat

Orthesen und Bandagen probetragen

Beim Aktionstag steht das Knie im Mittelpunkt

MELLENDORF. Schmerzen sind immer unangenehm und sollten ernst genommen werden. Treten sie in den Gelenken und besonders in den Knien auf, dann schränken sie die Betroffenen nicht selten auch noch in ihrer Beweglichkeit ein. Ursachen sind oft altersbedingte Prozesse, aber auch Überlastungen zum Beispiel durch Übergewicht, Fehlstellungen oder Verletzungen können dabei eine Rolle spielen. Dann ist es sinnvoll mit den zur Verfügung stehenden Mitteln gegenzusteuern, um beispielsweise die letzte Option, eine Operation, möglichst weit nach hinten zu schieben. Therapien können Kälte- und Wärmeanwendungen sein, bewährt hat sich Physiotherapie und auch eine gesunde Ernährung, verbunden mit einer Gewichtsreduktion können Besserung der Situation zur Folge haben. Aber auch die Orthopädietechnik bietet Unterstützung bei einer Kniearthrose, im Fachjargon Gonarthrose bezeichnet, an: Unter anderem stellt die Firma SPORLASTIC verschiedene knieentlastende Bandagen und Orthesen an, die wichtige Hilfsmittel sein können, um weiterhin ein gutes Maß an Mobilität zu erhalten. Mit diesen Orthesen ist es möglich, Fehlstellung positiv zu beeinflussen und damit auftre-



Das Team um Gerhard Kording (Mitte), hier mit Michelle Döhl und Fidan Kiy (v.l.). freuen sich auf zahlreiche Interessenten an ihrem Aktionstag.
Foto: Gabriela Vrobel

tende Schmerzen zu reduzieren. Schmerzen sind immer unangenehm und sollten ernst genommen werden. Treten sie in den Gelenken und besonders in den Knien auf, dann schränken sie die Betroffenen nicht selten auch noch in ihrer Beweglichkeit ein. Ursachen sind oft altersbedingte Prozesse, aber auch Überlastungen zum Beispiel durch Übergewicht, Fehlstellungen oder Verletzungen können dabei eine Rolle spielen. Dann ist es sinnvoll mit den zur Verfügung stehen-

den Mitteln gegenzusteuern, um beispielsweise die letzte Option, eine Operation, möglichst weit nach hinten zu schieben. Therapien können Kälte- und Wärmeanwendungen sein, bewährt hat sich Physiotherapie und auch eine gesunde Ernährung, verbunden mit einer Gewichtsreduktion können Besserung der Situation zur Folge haben. Aber auch die Orthopädietechnik bietet Unterstützung bei einer Kniearthrose, im Fachjar-

gon Gonarthrose bezeichnet, an: Unter anderem stellt die Firma SPORLASTIC verschiedene knieentlastende Bandagen und Orthesen an, die wichtige Hilfsmittel sein können, um weiterhin ein gutes Maß an Mobilität zu erhalten. Mit diesen Orthesen ist es möglich, Fehlstellung positiv zu beeinflussen und damit auftretende Schmerzen zu reduzieren. Jo Ansprechpartner in der Wedemark ist das Sanitätshaus A&O in Mellendorf (Wedemarkstraße 79a), wenn entsprechende Hilfsmittel angepasst und eingesetzt werden sollen. Am Mittwoch, 1. Oktober, in der Zeit von 9 bis 15 Uhr, lädt das Team um Gerhard Kording zu einem Aktionstag „Kniearthrose“ ein, an dem nicht nur besonderes Informationen von Roland Hörner, Vertreter der Firma SPORLASTIC, eingeholt werden können, sondern die verschiedenen Orthesen und Bandagen auch vor Ort probiert werden können. Sinnvoll ist es, dazu telefonisch unter der Nummer 05130 – 60 90 484 einen persönlichen Termin zu vereinbaren. Tipp: Das Probetragen wird bis 15 Uhr möglich sein, anschließend informiert Roland Hörner in einem Fachvortrag über die unterschiedlichen Anwendungsmöglichkeiten der speziellen Bandagen und Prothesen.

Aktiv mit Kniearthrose? Na klar!

GRATIS

Testen Sie unsere Bandagen und Orthesen.

SPORLASTIC

Aktionstag „Kniearthrose“
Mittwoch **01. Oktober 2025**
von 09.00–15.00 Uhr

Regelmäßige Bewegung hält die Gelenke geschmeidig, für **mehr Lebensqualität** im Alltag und Sport.

Knieentlastende Bandagen und Orthesen können wichtige Hilfsmittel sein, um mobil zu bleiben. Sie bieten durch Korrektur und Entlastung eine stabile Gelenkführung und können auftretende Schmerzen reduzieren. SPORLASTIC unterstützt mit einer Bandbreite an individuell anpassbaren Bandagen und Orthesen.

Überzeugen Sie sich selbst und testen Sie die Produkte in Aktion in Ihrem A+O das Sanitätshaus OHG.

Gratis Tragetest

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin:



A+O das Sanitätshaus OHG
Wedemarkstraße 79 a, 30900 Wedemark
Telefon 05130 6090464
E-Mail info@aosani.de



40 Jahre IBK stehen beim Straßenfest im Mittelpunkt

Von 13 bis 18 Uhr gehört der Ortskern den Besuchern

Die Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute (IBK) steuert mit großen Schritten auf den Höhepunkt ihres Jubiläumsjahres zu. Der älteste Zusammenschluss von Gewerbetreibenden in der Gemeinde Wedemark feiert in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen, für den anstehenden „Bissendorfer Sonntag“ am 28. September sind die Vorbereitungen abgeschlossen, das Einkaufserlebnis kann in der Zeit von 13 bis 18 Uhr starten!

Die Fäden rund um die Organisation wurden auch in diesem Jahr bei der Vorsitzenden Katharina Sauer zusammengeführt: „Unsere Gäste dürfen sich auf über 100 Aussteller freuen, die Straßen werden für den Autoverkehr gesperrt sein.“ Und: „Auch der Krammarkt des Verschönerungs- und Naturschutzvereins Bissendorf entlang der Gottfried-August-Bürger-Straße und Teilen des Amtsgartens wird wieder eine Attraktion des besonderen Einkaufstages für unsere Kundinnen und Kunden sein“, ergänzt sie.

Heute hat sich im Vergleich zum Gründungsjahr 1985 vieles verändert, geblieben ist die Attraktivität des großen Straßenfestes mit Sogwirkung weit über die Wedemark hinaus. Die mit der Organisation verbundene ehrenamtliche Arbeit des Teams sorgt am Sonntag erneut dafür, dass auch in diesem Jahr wieder tausende Besucherinnen und Besucher beim Bummel über die Straßen Bissendorfs neben der Leistungsfähigkeit der Mitgliedsbetriebe auch zahlreiche weitere Stände finden werden. Denn:

Auch für Vereine, Organisationen und Gruppen bietet der Sonntag eine Plattform, sich einem großen Publikum zu präsentieren.

Mit dabei sind unter anderem wieder die Roll- und Eissportgemeinschaft (REG) Wedemark, die wie in jedem Jahr mit Vorführungen ihres Könnens zur sogenannten Schilling Kreuzung lockt. Die Läuferinnen und Läufer zeigen, wie viel Spaß und Eleganz im Rollkunstlauf steckt – und sind Ansprechpartner für künftige Vereinsmitglieder. Ganz unterschiedliche Vereine und Organisationen präsentieren sich, angefangen bei der DLRG, dem NABU, der Polizei, der Feuerwehr, der Verkehrswacht oder den Selbsthilfegruppen verschiedener Art, das Programm bietet nahezu einen lückenlosen Schnitt durch die Gemeinde und darüber hinaus. Nicht fehlen darf natürlich auch das Handwerk, es wird zu erleben sein, was die Tischler leisten können, die Maler, die Sicherheitstechnik zu bieten haben oder was im Sanitärbereich aktuell ist. Unter dem Label „#zusammenWedemark“ präsentieren sich wedemarkweite Gewerbebetriebe am eigenen Stand, als Dienstleister im familienentlastenden Dienst ist Kern Care dabei und informiert über seine hauswirtschaftlichen Hilfe und Alltagsbetreuungen wie Reinigungstätigkeiten, Hilfe beim Einkaufen, Begleitungen zum Arzt oder zu kleineren Ausflügen. Bunt und spannend ist die Vielfalt, die sich an diesem Tag geballt zeigen wird. Die jungen Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf Bastelaktionen freuen, sich fröhlich schminken



Am Sonntag gehören die Straßen im Ortskern den Fußgängern. Sie werden für den Fahrzeugverkehr gesperrt und werden so zu einer echten Flaniermeile. An der Gottfried-August-Bürgerstraße werden die Stände des Krammarktes aufgebaut und für die kleinen Gäste dreht sich dort auch das Kinderkarussell. (Foto oben) Foto: IBK-Archiv

lassen oder sich auf manche weitere Überraschung freuen. Der Hegering wird dabei sein, der Tauchclub Baracuda, die Kinder- und Jugendkutschschule, es werden Energieberater zu treffen sein, die Gemeinde Wedemark präsentiert den „Grünen Faden“ und im Gartencenter Klippfahnen stehen die Herbstpflanzen und die Blumenzwiebeln für das kommende Frühjahr im Fokus. Der Weg dorthin lohnt sich auf jeden Fall, denn an dem Tag gelten 10 Prozent Rabatt auf alles (ausgenommen sind Bücher, Zeitschriften).

Und auch das umfangreiche kulinarische Angebot verspricht die Gaumen zu verwöhnen: von herzhaft bis süß ist für jeden Geschmack etwas dabei. Specksalat oder Burger, Crêpes oder Schmalzkuchen, Bratwurst, Steaks und Pommes, hausgemachtes Eis, Spezialitäten vom Food Truck, edle Weine, Räucherfisch und noch viel mehr warten darauf, am Sonntag die Gäste rund herum zu verwöhnen!



Das Polizeiorchester Niedersachsen wird zur Eröffnung des Tages den „Bissendorfer Sonntagsmarsch“ uraufführen. Foto: Agentur



Viele Vereine wie hier die Bissendorfer Panther bieten Mitmach-Aktionen für die Besucher an. Foto: IBK-Archiv

HERR STRATMANN
GESTALTUNGSGEWESEN
Marketingkonzepte & Mediendesign
05130 921 06 42 • herrstratmann.de

WEINKRAM
Langer Acker 28
Tel.: 0162 5205648
www.weinkram-shop.de

KeRn Care
Alltagshilfe & Betreuung
Wedemarkstraße 63 • 30900 Wedemark
Tel.: 05130 9669619 • www.kerncare.de

ALLES AUS EINER HAND!
HEIZUNG, BÄDER & MEHR
Dembski
Notdienst 0172-5449738
S. Dembski 05130-583417
S. Kissing-Dembski 05130-7171
Burgwedeler Str. 8 • 30900 Wedemark

DANGERS
Blumen - Design
Am Hellenfeld 3a
Tel: 05130 - 37 24 50

NICOLETA'S PAVILLON
Konzerte • Chorprojekte
Klavierunterricht
www.nicoletas-pavillon.de

RehBöck
Bäckerei & Café • Scherenbosteler Straße

Felicitas von Poser
Heilpraktikerin
Physiotherapeutin
Wietze Aue 36 • 30900 Bissendorf-Wietze
Telefon 05130 - 928 46 32
www.naturheilpraxis-vonposer.de
Termine nach Vereinbarung • privat und private Kassen

Kuhlmanns Hof
Wohlfühl-Eis
www.ich-mag-natur.de

Reparatur aller Markenfabrikate
Schmidt
Motorgeräte
Ihr Spezialist für Garten- und Forsttechnik
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

NATELS-HEIDEESE
mit Badeseen Tel. 8547
Bissendorf-Wietze • Regeldamm 1
www.campingplatz-natelsheidese.de

LUCKY YOU!
Hundephysiotherapie
Ernährungsberatung

FLIESENLEGER
Roberto Koppen
Bissendorf
Tel. (05130) 61 30
www.koppen.de

Klippfahnen
grün erleben
Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

Bissendorf's Friseur
hair:oase
im Wohlfühlambiente
Marianne Muck-Blanke
Tel. 05130/ 77 45 www.hairoase.de

HPE MERTENS
HYDRAULIK
PNEUMATIK
ELEKTRONIK
Michael Mertens GmbH • Johannegraben 7a • 30900 Wedemark
Tel. 05130 / 6093550 • Fax 05130 / 6093579 • kontakt@hpe-mertens.de

Autolackiererei Wedemark
Unfall-Reparatur • Smart Repair
Karosseriearbeiten • Restaurationen
aller Art / Oldtimer • Autoglas • u.v.m.
Langer Acker 1b • Gewerbegebiet Bissendorf
(05130) 95 88 160 • info@autolackiererei-wedemark.de

VATTER
Scherenbosteler Straße 18,
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

Oehme
malermeister-oehme.de

Murr
Fenstersysteme
murr-gmbh.de
05130 / 60101
• Fenster • Terrassendächer
• Haustüren • Sonnenschutz

HENSEL
ZIMMERTÜRENFABRIK
Schlager Chaussee 1 • Bissendorf • Tel. 05130-9789-0

Fleischerei Klemm
Party-Service
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH
Willi Rinne Steuerberater
Stefan Kahnt Steuerberater
Telefon 05130/ 95 90 0

Gebäudedienste Hummes
Wir machen das!
Gebäudedienste Hummes GmbH
Denecken Heide 5 • 30900 Wedemark
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • hummes-dienste.de

Ihre Familienpraxis
WedeDent.de
Zahnarztpraxis

KNOKE
Bau- und Möbelschneiderei
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14
Tel. (05130) 87 38

Hannoversche Volksbank

GUIDO ROHR
ELEKTROTECHNIK
- Elektromeister -
Bissendorf • Dieter-Mysegedes-Weg 1
Tel. (05130) 37 40 36



Besondere Attraktionen zum Jubiläumsjahr

Tolle Preise locken bei der Jubiläums-Tombola

Besonders stolz sind die Organisatoren, dass sie für das Event am Sonntag mehrere Walking Acts engagieren konnten. Diese sorgen für Stimmung und Überraschung – darunter der klingende Auftritt der Brass Band Brazzo Brazzone. Ein ganz besonderes Erlebnis bietet das Universal Druckluft Orchester. Mit seinem „weltweit einzigartigen Ensemble mechanischer Musikapparaturen“ zieht der Künstler – seines Zeichens „Musikmaschinist“ – große und kleine Gäste in seinen Bann. Der Bissendorfer Sonntag wird also ein Tag zum Entdecken, für Begegnungen und gemeinsame

Erlebnisse. Nur einmal im Jahr erleben Besucherinnen und Besucher den Ortskern so offen und bunt! Auch musikalisch und künstlerisch wird einiges geboten: Initiiert vom Bissendorfer Heinz Sonnemann erlebt der „Bissendorfer Sonntagsmarsch“ bei der Eröffnung um 13 Uhr durch das Polizeiorchester Niedersachsen in der Besetzung Egerländer Blasmusik seine Ur-

aufführung. Ob unter freiem Himmel oder im Konzertsaal – die Egerländer-Blasmusik des Polizeiorchesters Niedersachsen ist ein Garant für beste Unterhaltung. Das Orchester wird an der Kreuzung Mellendorfer Straße/Scherenbosteler Straße aufmarschieren und nach den Grußworten der IBK-Vorsitzenden Katharina Sauer und des Bürgermeisters Helge Zychlinski den „Bissendorfer Sonntagsmarsch“-spielen. Ab 14 Uhr wird der Kinderzauberer und Ballonkünstler, der GROSSEtobini, durch die Straßen ziehen und in verschiedenen Kostümen beeindrucken. Die Roll- und Eissportgemeinschaft (REG) lädt um 15.30 und um 17 Uhr im Kreuzungsbereich zu ihren Auftritten ein.

Und wer die für die Gemeinschaft etwas Gutes tun möchte, kauft Tombola-Lose: Es erwarten die Gewinnerinnen und Gewinner interessante, hochwertige Preise. Der Erlös der Tombola kommt der Kinder- und Jugendfeuerwehr Bissendorf/Scherenbostel zu Gute.



Walking Acts werden am Sonntag für Unterhaltung und manchmal auch Schabernack sorgen.

Foto: IBK-Archiv



Das Druckluftorchester wird durch die Straßen rollen. Mit sattem Sound unterhält ein einzelner Akteur in Orchesterbesetzung – mit Hilfe von Druckluft und Geschick.

Foto: IBK-Archiv

bauSpezi | E.MARKS Bauzentrum

Erich Marks Baustoffhandel GmbH

Johannisgraben 2 • 30900 Wedemark
Tel. 0 51 30 / 97 83-11 • Fax 0 51 30 / 97 83-99
www.marks-baustoffe.de • info@marks-baustoffe.de

Die WeinRanch aus Resse ist auch auf dem Bissendorfer Sonntag vertreten. Bietet ihr leckeren Wein an und freut sich auf reges Interesse.

WEINRANCH

An den Hågewiesen 1
30900 Wedemark
Tel.: 0178 7115049

Willi Rinne
Steuerberater
Stefan Kahnt
Steuerberater

Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130 / 95 90 0
Telefax 05130 / 95 90 90
www.mehr-wert-steuer.de

Denise Wöhler
SprachOase
Praxis für LOGOPÄDIE
Bissendorf - Langer Aker 26a • Tel. 6 09 99 60
www.sprach-oase-wedemark.de

MuskenWeine
WEIN • KULTUR • ERLEBEN
Rügener Weg 3 • Telefon (05130) 73 38

Fein & Wein
Ihre Adresse für die schönen Dinge des Lebens
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5
Tel. (05130) 95 88 441

Osteopathie
Torsten Liebert
Physiotherapeut/Heilpraktiker
Tel. 05130/9689996
Tafelhagen 16a • 30900 Wedemark

architekturbüro carsten krüger
bahnhofstraße 1 • 30900 wedemark
telefon 05130 583696 • email info@kruer-architekturbuero.de
www.kruer-architekturbuero.de

WEDETHERM WESSARGES
Glaseri • Echtdglasduschen
Bissendorf • Tel. 85 23

Siebold HÖRakustik
Scherenbosteler Str. 3
30900 Wedemark | Bissendorf
Tel. 05130 - 5637023

ESSKLASSE
www.essklasse-catering.de
COMPLEX
GEBÄUDESERVICE
www.complex-gebuedeservice.de

COR-MAGIS
Sabine Kahn-Günther
Heilpraktikerin für Psychotherapie und Mediatorin

Bücher am Markt
Am Markt 8 • 05130 / 974775

autohaus GEHRKE
Qualität im Service - für jede Automarke
Schlager Chaussee 11
Tel.: 05130 / 83559

Sparkasse Hannover

IBÉRICO
TAPAS BAR & RESTAURANT

ROCHELLE
Premium Make-up & Beauty Experts

Angelika Holz
Raumausstattermeisterin
Möbel & Dekorationen
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21

Unsere Aussteller 2025

- | | |
|---|---|
| 01 Klippphahn - Gartencenter | 32 Die Hundegesundheits-trainerin |
| 02 Bürger.Energie.Wedemark e.G. | 33 Bistrorante Edessa |
| 03 Imkerei Spötter | 34 GoodDogs Hundeshop |
| 04 HEIM & HAUS | 35 Edgar Coffee |
| 05 Herbst-Zeitlos | 36 IBK & #zusammenwedemark |
| 06 Plan International | 37 Turnclub Bissendorf/ Bissendorfer Panther - Inline Hockey |
| 07 Die Gartenplanung Dr.-Ing. Anja Lötbecke | 38 Feinkost Capello |
| 08 Reuer räuchert | 39 Pedalo - Fahrräder |
| 09 Tagespflege Schmidtko | 40 EMS Concepts |
| 10 NURDA Hausbau | 41 ADFC Wedemark |
| 11 TBS Sicherheit | 42 Roll- und Eissportgemeinschaft Wedemark e.V. |
| 12 Hensel Zimmertürenfabrik | 43 LCC Reisebüro Bissendorf |
| 13 The Harp | 44 Crêperie on Tour |
| 14 Kuhlmanns Naturgenuss - Eis | 45 Herzlich Fruchtaufstrich |
| 15 Heidebäckerei Rehbock | 46 ESC Wedemark Scorpions e.V. |
| 16 Erlebnisimkerei Wedel | 47 Mr. Alfredo Paninoteca |
| 17 WeltenButler - Action Painting | 48 Hendrik Müller Schmatzkuchen & mehr |
| 18 Freiwillige Feuerwehr Bissendorf/Scherenbostel | 49 Bücher am Markt |
| 19 Verkehrswacht Wedemark e.V. | 50 Bäh(h)renstark - Gastronomie |
| 20 Kletterwand Kletterbar Hannover | 51 Tauchclub Barakuda Mellendorf e.V. |
| 21 Polizei Mellendorf | 52 Musken Weine |
| 22 DLRG | 53 AllerFeinst Bio-Käse |
| 23 Burgwedeler Brauerei | 54 VGH Fechner & Schwolow |
| 24 Fein und Wein | 55 VNW Bissendorf e.V. |
| 25 Markt der Möglichkeiten Handwerk in der IBK | 56 Krammarkt des VNV |
| • Knoke Tischlerei | 57 Montessori Grundschule Bissendorf |
| • Malermeister Oehme | 58 imago Kunstverein |
| • Rohr Elektro | 59 Kinder- und Jugend-kunstschule |
| • Dembski Sanitär & Heizung | 60 Jolea Studio - Keramik |
| • Zimmerer Sascha Krohn | 61 Selbsthilfegruppe Krebs Wedemark |
| 26 Siebold HÖRakustik | 62 BBR - Beirat für Menschen mit Behinderung in der Wedemark, AK Inklusion, SoVD Wedemark |
| 27 Tennisclub Bissendorf | 63 Depri-Helden e.V. |
| 28 Pizza Passione | 64 Outdoor Duschen |
| 29 KernCare Familienentlastender Dienst | |
| 30 Glückselchen Tierhilfe e.V. | |
| 31 Zweckverband vhs Hannover Land | |

- | | |
|--|--|
| 65 Event Klub - Food Truck | 73 Flow - Yoga & mehr |
| 66 Gemeinde Wedemark - Grüner Faden Bissendorf | 74 WedeFit |
| 67 Sportsclub Brandt | 75 Historische Trecker |
| 68 Hegering Wedemark | 76 Hendrik Müller Greifautomat |
| 69 Dat Holt by CP | 77 Restaurant Syrtaki |
| 70 Kleines Lichthaus | 78 Miteinander Wedemark |
| 71 NABU Wedemark e.V. | 79 Bäh(h)renstark - Gastronomie |
| 72 Förderverein der Bissendorfer Schulen e.V. | 80 Förderverein der evangelischen Kindertagesstätten Bissendorf e.V. |
| 73 Weber Haus | 81 Wein Ranch |
| 74 Band-AG Gymnasium Mellendorf | 82 Helis Kitchen - Burger |
| 75 Team Turtle Wedemark | 83 Klemm Fleischerlei und Partyservice |
| 76 Lions Club Wedemark e.V. | 84 Lions Club Wedemark e.V. |

- | |
|---|
| 56 Alle Aussteller auf dem Krammarkt des VNV |
| • Urgrossmutterns Wascheträume |
| • Jastrow-Thießen Tischdecken |
| • Karussell |
| • Gebrannte Mandeln & Süßes |
| • Pfeil- & Dosenwerfen |
| • Crêpes |
| • Würstchen |
| • Imkerelei Weise |
| • Soob - Wollmützen |
| • Saliman - Mineralien |
| • Eckertz-Maubach Papeterie & Geschenke |
| • Stannek - Herbststauden & Zwiebeln |
| • Chetoui - Strümpfe |
| • Bentrup - Tischdecken, Antikes, Porzellan |
| • Schönbeck Mühlesteine, Antikes |
| • Mendig - Kinderkleidung |
| • Posorski - Trödel |
| • Mlaviada - Feine Öle, Seifen, Holz, Wolle |
| • Cenisa Design - Nährarbeiten, Accessoires & Taschen |

Die IBK feiert 2025 ihr 40-jähriges Jubiläum. Zu diesem Anlass bieten wir euch ein besonderes Programm und es gibt Preise zu gewinnen. Freut euch auf viel Musik und Kunst, lebendiges Handwerk, historische Trecker und Schlepper.

Der Bissendorfer Sonntag 2025 wird unterstützt von:



IBK - Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute - www.ibk-bissendorf.de
Am Markt 8 • 30900 Wedemark • 05130/974775 • biso@ibk-bissendorf.de

» Musik & Unterhaltung: «

- Mr. Moonlight - Trio mit Beats
- Brazzo Brazzone
- Universal Druckluftorchester
- Polizeiorchester Niedersachsen
- Jochen, der Elefant
- Magic Berni - Zaubern-Clown
- derGROSSEtobini
- Shows lokaler Vereine



Bei der Feuerwehr Bissendorf/Scherenbostel gibt es Einblicke in die Ausrüstung und Informationen über ihre ehrenamtlichen Aktivitäten.
Foto: IBK-Archiv

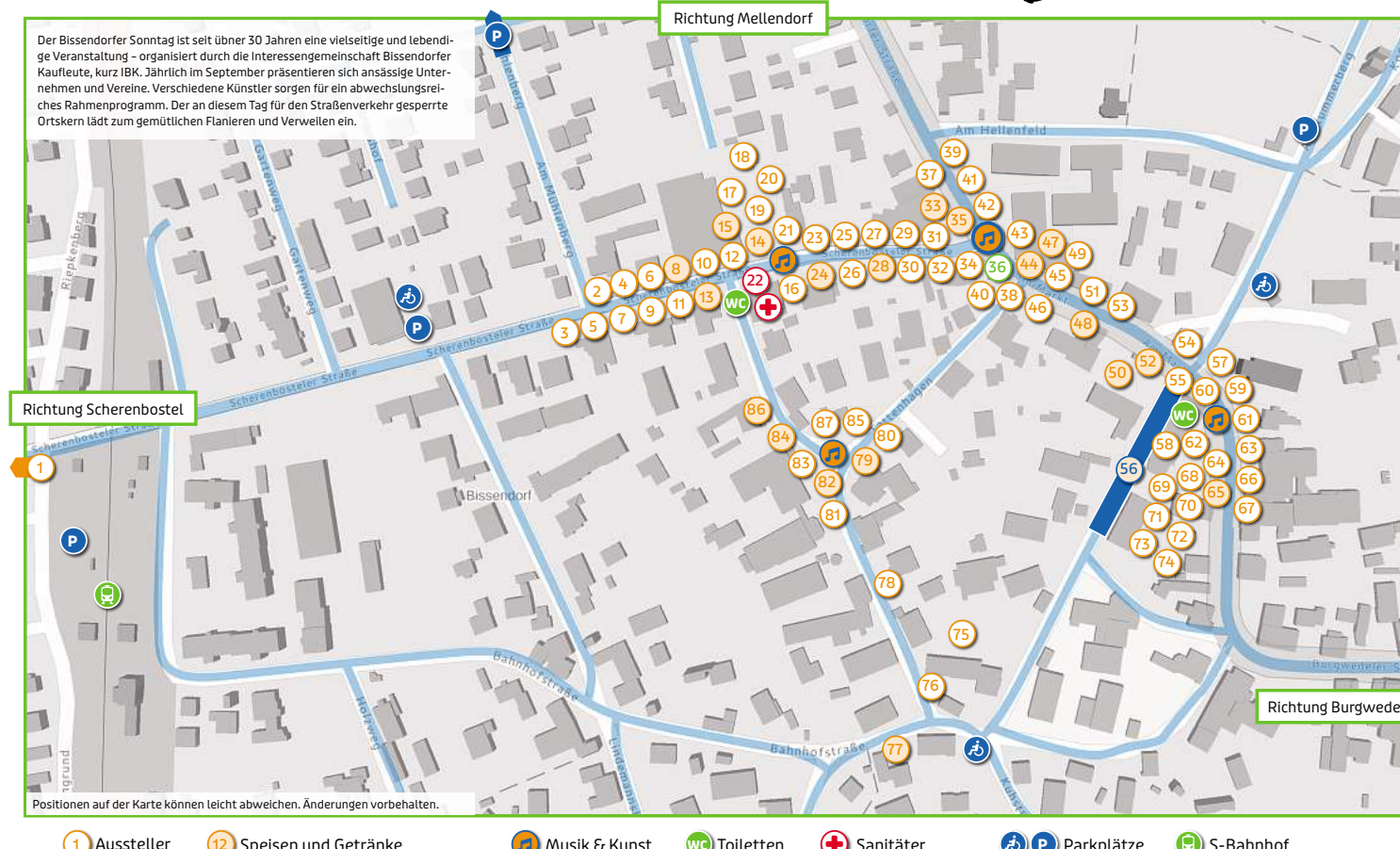


Die Roll- und Eissportgemeinschaft (REG) wird gleich mehrfach Vorführung ihres Könnens im Bereich der Schilling-Kreuzung zeigen. Foto: IBK-Archiv



Und auch Live-Musik gehört natürlich beim Bissendorfer Sonntag dazu, sie wird an verschiedenen Standorten zu hören sein.
Foto: IBK-Archiv

Was finde ich wo?



28. September, 13-18 Uhr
Bissendorfer Sonntag + Krammarkt
Shopping, Genuss & Vergnügen.
40 Jahre IBK

REG WEDEMARK e.V.
Das sind WIR
die REG (Roll- und Eissportgemeinschaft) Wedemark e.V.

Familienentlastender Dienst
KeRn Care GmbH
Alltagshilfe und Betreuung

Wir helfen bei hauswirtschaftlichen Tätigkeiten und Alltagsbetreuung wie Einkaufen, Arztbesuchen, Behördengängen bis hin zu Tagesausflügen.
In den Regionen: Wedemark, Schwarmstedt, Langenhagen
Für Pflegebedürftige keine Kosten - Abrechnung über Pflegekasse!

Ihr Kontakt für die Regionen:
Wedemark u. Langenhagen: 05130 9669619
Winsen u. Schwarmstedt: 05146 9861227

Mitarbeiter (m/w/d) gesucht!

Zentrale: Thörener Str. 36 • 29308 Winsen • info@kerncare.de • www.kerncare.de

Crêperie on Tour
Originell französisches Catering aus der Wedemark!
Depuis 2006

Kommen Sie mit auf kulinarische Weltreise!
Tel.: 0177/ 2 14 24 34 • www.gaumencharmeur.de

Fenster Kunststoff, Holz, Holz-Alu
Haustüren Kunststoff, Holz
Einbauschränke Möbel
Treppen Sind Sie „Zuhause sicher“?
Einbruchschutz für Fenster und Türen

KNOKE
Bau- und Möbeltischlerei

www.knoke-wedemark.de
Tel. 0 51 30-87 38 • Fax 0 51 30 - 7 97 08
Burgwedeler Str. 14 • 30900 Wedemark

Verkaufsoffener Sonntag
28. September 2025
von 13 bis 18 Uhr

Zum Verkaufsoffenen Sonntag
10% auf alles
ausgenommen, Gutscheine, Bücher, Zeitschriften und Lebensmittel.
Schöne Herbstdeko und Herbstpflanzen haben wir für Sie im Angebot.

Klippphahn
grün erleben

Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

Gemeinsam üben und voneinander lernen

Elzer Karatejugend beim 37. Europäischen Gasshuku (Karate-Lehrgang)

ELZE. Einmal im Jahr treffen sich Karateka aus ganz Europa zum European Gasshuku. Gasshuku ist eine japanische Tradition, gemeinsam zu üben und voneinander zu lernen. In diesem Jahr waren es mehr als 300 Karateka aus 23 Ländern, aus ganz Europa, Südafrika, USA, Kanada, Israel und Indien. Das Training wird angeleitet durch die besten Trainer:innen (Sensei) unserer Stilrichtung einschließlich dem World Chief Instructor Sensei Tetsuji Nakamura. Die Unterrichtssprache ist Englisch und natürlich Japanisch für die Fachbegriffe. Englisch mal nicht nur für die Schule, sondern um mit japanischen, dänischen, spanischen, holländischen und, und, und ... Karateka und Sensei zu sprechen. Montag morgens früh um 7 Uhr wurde in Elze am Sport- und Tanzhaus gestartet, um rechtzeitig zu Trainingsbeginn in Hamburg zu sein. In Hamburg angekommen ging es auch gleich los... Registrierungs-Badges verteilen, Karate-Anzug anziehen, schnell nochmal zur Toilette, dann das erste Training. Beim ersten Training trainieren immer alle gemeinsam, Anfänger:innen und



Einmal im Jahr treffen sich Karateka aus ganz Europa zum European Gasshuku. Foto: privat

hochgraduierte Schwarzgurte, Kinder und Erwachsene. Danach wurde in Gruppen aufgeteilt (nach Grad des Fortschritts) und in den Gruppen weiter trainiert. Die Kinder hatten das Glück, in ihrer Gruppe noch einmal bei Sensei Tetsuji Nakamura zu trainieren, die Kinder waren begeistert! Nach drei oder vier Stunden Training mit vielen neuen Übungen, viel Anstrengung und alles in Englisch, dem frühen Aufstehen und so weiter ging es zur Erho-

lung es an den Elbstrand bei Wittenbergen zum Jugend- und Freizeitgelände des befreundeten Altonaer Turn- und Sportvereins. Es wurde gegrillt, es gab leckere Salate, und noch viel mehr. Die Kinder sind am Abend nach Hause gefahren, die Jugendlichen haben zusammen mit den Erwachsenen noch vier Tage weiter trainiert. Plan ist, im nächsten Jahr gemeinsam zum 38. European Gasshuku zu fahren, dann geht es nach Wageningen in Holland.

#BeActive - Das Physical Center bewegt Europa

Das Physical Fitness Center beteiligt sich an der „Europäischen Woche des Sports“ vom 23. bis 30. September und setzt damit ein Zeichen für ein aktiveres und gesünderes Europa

SCHERENBOSTEL. Die Europäische Kommission hat die Initiative „Europäische Woche des Sports“ ins Leben gerufen,

um Menschen in ganz Europa für einen aktiven und gesunden Lebensstil zu begeistern. Der Deutsche Turner-Bund koordiniert die Kampagne in Deutschland und auch das Physical Fitness Center ruft in der Woche vom 23. bis 30. September zu mehr Aktivität auf. Am 28. September lädt das Physical Fitness Center alle Interessierten zum Tag der offenen Tür von 12 bis 18 Uhr ein.

Alle sind herzlich eingeladen die Angebote zu nutzen, sich zu bewegen und das Physical Fitness Center kennenzulernen. Und um den Einstieg zu erleichtern, gibt es tolle Angebote für alle Neueinsteiger. Alle Informationen unter www.physicalcenter.de

PHYSICAL CENTER
Ihr Fitness- und Reha Studio in der Wedemark

Tolle Angebote bis zu 120,- € sparen
bei Abschluss eines Vertrages)

Fitness und Reha seit 1995 in Scherenbostel
Tel. 05130/ 582188 - alle Infos: www.physical-center.de

Tag der offenen Tür
28. September

- Gesundheit/ Fitness - Figur
- Sauna/ Salzgrotte - Zirkel
- Kurse - intensive Betreuung

#BEACTIVE
Europäische Woche des Sports
23. - 30. September

15.09. - 31.10.2025:
Jetzt 4 Wochen gratis testen und bis zu 120 Euro Preisvorteil sichern!*

Der Johanniter-Hausnotruf.
Zuhause und unterwegs ein gutes Gefühl.

Jetzt bestellen!
johanniter.de/hausnotruf-testen
0800 32 33 800 (gebührenfrei)

JOHANNITER

*Gültig vom 15.09. bis 31.10.2025. Zu den Aktionsbedingungen besuchen Sie bitte: hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen oder schreiben eine Mail an aktionsbedingungen@johanniter.de.

Selbstwort – Suizid und das Leben danach

Lesung mit Elisa Roth am 10. Oktober in der Trauerhalle

WEDEMARK (MH). Stirbt ein Mensch durch einen Unfall oder eine Krankheit, ist man als Angehöriger außen vor. Man hätte es nicht verhindern können. Ein Tod durch Suizid ist besonders. Er ist anders. Die Verarbeitung und die Trauer sind kompliziert. Tim Schustereit ist in zweiter Generation Bestattungsunternehmer. Mit drei Filialen in Neustadt am Rübenberge, Wunstorf und Wedemark, von denen er eine noch gemeinsam bis zum Jahresende mit seinem Vater führt, kennt er sich in diesem Metier hervorragend aus. „Die Kultur der Bestattung verändert sich ständig, vom klassischen Friedhofsbegräbnis weichen manche Menschen ab, suchen nach neuen Bestattungsformen.“ So gibt es unterschiedliche Möglichkeiten, einen Ort der Trauer zu finden. Und weil ihm das Thema Freitod auch durch persönliche Erfahrungen sehr nahe geht, hat er Elisa Roth am 10. Oktober in die Wedemark eingeladen. In ihrem Podcast „Selbstwort“ spricht sie mit Angehörigen, deren Geschichten anderen Betroffenen helfen können. So soll dieser Abend auch



Tim Schustereit, hier mit Hund Ole: "Die Kultur der Bestattung verändert sich ständig." Foto: Monika Heinen

Ängste nehmen, einen Umgang mit dem Thema vorstellen und Raum geben, eigene Geschichten zu berichten. Elisa hat ein Buch dazu geschrieben, liest daraus vor und lädt zur Diskussion ein. Eröffnet wird Tim Schustereit die Veranstaltung musikalisch mit Gitarre und Gesang, unterstützt von seinem Bandkollegen Heinz Böker. Für einen kleinen Imbiss und Getränke sind ebenfalls gesorgt. Das Thema Tod nicht nur in den Trauergesprächen zu verbalisieren, ist Schustereit ein großes Anliegen: „Ich halte auch Vorträge für die Kollegen des ambulanten Hospizdienstes und der Krankenpflege oder in Seniorenheimen.“ Zu ihm kommen Konfirmanden, Schulklassen, Jugendliche vor ihrer Firmung und es gab einen Tag der offenen Tür im Unternehmen. Immer an seiner Seite ist Ole, ein Therapiehund aus eigenem Antrieb – ohne dafür ausgebildet zu

sein, strahlt er doch Ruhe und Frieden aus, wenn er in den Trauergesprächen anwesend ist. Die Lesung mit Elisa Roth in der Wedemark findet am Freitag, 10. Oktober, um 19 Uhr in der Trauerhalle des Unternehmens (Wedemarkstraße 74) statt. Es wird um Anmeldung per E-Mail unter lesung@schustereit.team gebeten. 40 Besucher können teilnehmen. Vorab findet diese Veranstaltung bereits am Montag, 6. Oktober, im zum Unternehmen gehörenden Bestattungsinstitut Thorns in der Wallstraße 11 in Neustadt am Rübenberge statt. Beginn ist dort ebenfalls um 19 Uhr. Auch hier ist die Anmeldung über E-Mail gewünscht. Bitte in der Mail die jeweils gewünschte Veranstaltung benennen. Beide Lesungen sind kostenfrei, es wird um Spenden gebeten, diese kommen im Anschluss einer gemeinnützigen Einrichtung zugute.



Liest am Freitag, 10. Oktober, in der Trauerhalle: Elisa Roth. Foto: privat

Play and Talk

BISSENDORF. Die Spielefans schauen am nächsten Mittwoch, 1. Oktober, wieder auf Bissendorf: Immer am ersten Mittwoch im Monat treffen sich hier Menschen jeden Alters zu „Play and Talk“ im Gemeindehaus der St. Michaelis-Kirchengemeinde. Ab 19.19 Uhr bis 21.21 Uhr werden neue Spieler getestet und Klassiker wiederentdeckt – Snacks, Getränke und lockere Gespräche inklusive.

Tierschutz-genießen

Tierfreundliche Rezepte

WWW.TIERSCHUTZ-GENIEßEN.DE

MAKELLOS & ÄSTHETIK
FRISEUR SALON
FRISEURMEISTER HALIM CETIN

Preise für Damenhaarschnitte und Frisuren

- Trockenschnitt ab 30,00 €	- Dauerwelle komplett inkl. Schnitt ab 70,00 €
- Waschen, Schneiden, Föhnen ab 40,00 €	- Ombre / Balayage ab 150,00 €
- Waschen & Föhnen ab 30,00 €	- Brautfrisuren (nach Vereinbarung) ab 100,00 €
- Neufärbung ab 50,00 €	- Abendfrisur ab 60,00 €
- Ansatzfärbung (bis 3 cm) ab 45,00 €	- Haarverlängerung (nach Vereinbarung)
- Foliensträhnen ab 50,00 €	- Kreatin Behandlung mit Glätten ab 200,00 €
- BIO Farbe ohne Ammoniak ab 65,00 €	- Kreatin Pflegebehandlung ab 60,00 €

Gerne nehmen wir uns Zeit für Sie – bitte buchen Sie vorab einen Termin.

15% GUTSCHEIN

Tel 0152 521 353 47
info@makellos-wedemark.de
www.makellos-wedemark.de

Natelsheideweg 73
30900 Wedemark

Bitte ausschneiden und beim Termin vorzeigen

50 JAHRE FERNSEH WUSSOW

RASANTE ENTWICKLUNG IN FÜNF JAHRZEHNEN

Fernseh Wussow blickt auf 50 Jahre zurück

Ständige Innovation gehört zum Geschäftsalltag

Nicht mehr allzu oft kommt es vor, dass ein Fachhandel mit angeschlossenem Handwerksbetrieb die Zeit überdauert. Zumal in einer Branche, in der die Entwicklung in den letzten fünf Jahrzehnten geradezu als rasant zu bezeichnen ist.

Die Rede ist von Fernseh Wussow an der Wedemarkstraße 38 mitten in Mellendorf. Helmut Wussow war es, der den Grundstein für die erfolgreiche Firmengeschichte in 1975 legte. Damals richtete er sich in seinem Elternhaus in Gailhof in einer kleinen Garage eine Werkstatt für Fernseh- und Radiotechnik ein, nach und nach kam der Handel mit den Geräten dazu. „Dann wurde die Räumlichkeit schnell zu klein und ich entschied mich, in Mellendorf ein kleines Geschäft zu eröffnen“, erinnert sich Wussow bis heute gut: „Aber auch der Standort war noch nicht optimal, es folgte im Februar 1983 der Umzug an den heutigen Standort auf die Hofstelle Hanebuth.“



Inzwischen ist auch Markus Hausmann eine fest Größe im Geschäft seines Bruders. Er kümmert sich um den Verkauf, die Terminvergabe und die Paketshops. Foto: Gabriela Vrobel



Einst war Rainer Hausmann Lehrling bei Helmut Wussow (von links). Heute ist er der Inhaber und führt den Fachbetrieb im Sinne seines früheren Ausbilders in das runde Jubiläumsjahr.

Foto: Gabriela Vrobel

Hier begann auch die berufliche Laufbahn von Rainer Hausmann, der damals als Lehrling nach erfolgreichem Praktikum Teil von Fernseh Wussow wurde und heute Inhaber ist: „Für mich war schon sehr früh klar, dass ich einmal Radio- und Fernsehtechniker werden wollte“, weiß Hausmann noch sehr genau.

Damals war er gerade mal 18 Jahre alt und ist sich bis heute sicher, dass er mit dieser Wahl sein Hobby zum Beruf gemacht hat. „Ich kann auch heute noch Geräte reparieren, auch wenn sich die Technik enorm verändert und entwickelt hat.“ Als er vor 40 Jahren anfang, gab es noch Röhrenfernseher, der Empfang der Sender wurde über terrestrische Antennen geregelt, die Anzahl der zur Verfügung stehenden Fernsehprogramme war noch mehr als überschaubar.

Erst 2001 machte Fernseh Wussow noch unter der Leitung von Helmut Wussow im Rahmen des Wede-Marktes auf sich aufmerksam, denn im Geschäft wurden die ersten LED-Bildschirme vorgestellt. Heute völlig normal, dass man Bilder in HD-Qualität über den Flachbildschirm empfängt, die terrestrische Antenne ist längst Geschichte, die Anzahl der Fernseher ist fast unüberschaubar geworden, Datenträger wie VHS-Kassetten für Filme oder CDs für Musikstücke spielen heute nur noch Nebenrollen beim Endverbraucher. Und trotzdem ist für Rainer Hausmann der Spaß an seinem Beruf geblieben: „Es ist immer wieder spannend, wenn man bei der Fehlersuche herausgefordert wird und am Ende eine Lösung findet.“ Und trotz aller Änderungen ist Fernseh Wussow über die 50 Jahre seit Bestehen immer „auf dem Laufenden“ geblieben, getreu dem Motto „ständige Innovation für die Zukunft“.

Er ist in der Wedemark der führende Fachhandel für technisch anspruchsvolle Rundfunk- und Fernsehgeräte, für die Hausmann den besonderen Service anbietet: Jedes Gerät wird geliefert und so installiert, dass es sofort genutzt werden kann. Dass auch anschließend der Service bei Problemen zur Verfügung steht, ist für den Geschäftsmann selbstverständlich. Und er ist Spezialist in Sachen Sa-

tellitenbau aber auch wenn es um die Installation von Anlagen geht, über die sich Sendungen über das Internet streamen lassen. Hier pflegt Hausmann eine Kooperation mit dem Telecom Service Center in Mellendorf.

Helmut Wussow blickt schon mal in die Zukunft der Branche: „Irgendwann werden wir Bildflächen in beliebiger Größe an die Wand werfen, solch eine Technik wird die Fernseher ersetzen, die Bilder werden aus dem Internet kommen“. Das sieht auch Hausmann ähnlich: „Ich denke, in zehn Jahren werde ich keine Satellitenschüsseln mehr installieren, die Technik wird sich überleben.“ Und trotzdem sieht er auch für seine Branche eine Zukunft: „Es greift dann die neue EU-Vorschrift, dass Elektrogeräte wieder reparabel sein müssen, auch im Sinne der Nachhaltigkeit“. Diese Regelung könnte sich positiv auf seinen Geschäftsalltag auswirken. Ein zweites Standbein hat er sich vor einigen Jahren schon geschaffen, anstelle der Videothek und der HiFi-Abteilung ist Fernseh Wussow GLS und DPD Paketshop, der von den Kundinnen und Kunden gut angenommen wird. Und die dürfen sich während der Aktionstage zum 50-jährigen Geschäftsjubiläum freuen, denn wer im Zeitraum vom 29. September bis zum 2. Oktober im Geschäft einkauft, bekommt ein Los und hat damit die Chance auf einen attraktiven Gewinn! (JO)

Wir gratulieren ganz herzlich zum 50-jährigen Jubiläum!

TELEFON service center
beratung • verkauf • montage • service

Wir kümmern uns!

05130 - 39215 - info@tsc-wedemark.de
Bissendorfer Str. 8, 30900 Wedemark / Mellendorf

Wir gratulieren zu diesem tollen Jubiläum und wünschen weiterhin viel Erfolg!

CASPAR & DASE
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

50 Jahre

Caspar & Dase GmbH INDUSTRIESTRASSE 40 TEL. (0 51 30) 975 80 0
30900 WEDEMARK FAX (0 51 30) 975 80 66

www.fachpflegedienst.de

Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren herzlich zum Jubiläum und wünschen alles Gute für die Zukunft!

BORGAS
Erlebnissgärtnerei

Brelinger Str. 11 • Mellendorf • Tel. (051 30) 30 11

50 Jahre Fernsehdienst Wussow! Herzlichen Glückwunsch!

Andreas Jens
Malermmeister

Kleine Gasse 7 • 30900 Wedemark
Tel.: +49 5130 58 22 48 • Fax: +49 5130 58 24 37
Mob: +49 172 5 10 81 40 • **www.andreasjens.de**

Pluschke Elektromeister

- Fachbetrieb für seniore- und behindertengerechte Elektrotechnik
- Beratung, Planung, Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
- Verkauf von Haushaltsgeräten

Alles Gute zum runden Jubiläum und auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!

Wedemarkstr. 32 • Mellendorf
Tel.: 0172-5440311
Email: elektropluschke@htp-tel.de

WOLTMANN
SANITÄR & HEIZTECHNIK

Wir gratulieren zum Jubiläum!

INFO@WOLTMANNGBH.DE
TEL. 05130 - 22 41
WWW.WOLTMANNGBH.DE

malerfachbetrieb Wolthusen
29 Jahre

michael wolthusen
malermmeister
wienshop 6
30900 wedemark
tel.: 05130 - 56 81
mobil: 0177-700 00 15
www.maler-wolthusen.de

moderne raumgestaltung von der tapete bis zum teppich

wir gratulieren herzlich zum 50-jährigen bestehen!

malerarbeiten von der fassade bis zum treppenhaus

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum und weiterhin viel Erfolg!

AUTOHAUS Szymik

Mittelstraße 35 • 30900 Wedemark
Tel. 05130 - 2850 • www.ah-szymik.de
Service und Garantie, egal wo das Fahrzeug gekauft wurde

TOYOTA
CITROËN

Herzlichen Glückwunsch zum 50-jährigen Jubiläum!

depke
HOLZHADEL
SÄGEWERK
ZIMMEREI

Friedel Depke GmbH
Wasserwerkstraße 2
D-30900 Wedemark OT ELZE

Telefon: 05130 - 21 85
www.depke-holz.de

Wir gratulieren herzlich!

Tortechnik
Jens Bornemann
Schmiedestraße 23
30900 Wedemark
05130 / 925325
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore
Sektionaltore
Industrietore
Antriebe
Feuerschutztüren
Prüfung (nach ASRA1.7)

HORMANN

Ein starkes Team gratuliert zu 50 Jahren Fernseh Wussow!

Silke Hanebuth Immobilien - Wir vermitteln Werte

Silke Hanebuth
Immobilien-gesellschaft mbH
Wedemarkstraße 19
30900 Wedemark

www.hanebuth-immobilien.de
info@hanebuth-immobilien.de
05130 60 900 57

WEDE

MAGAZIN

Chorkonzert für den Frieden

Unter dem Titel „Sag mir, wo die Blumen sind – ein Chorkonzert für den Frieden“ gestalten das Vokal Ensemble Isernhagen und die Femmes Vocales unter der Leitung von Anne Drechsel am Sonntag, 16. November, um 17.30 Uhr in der Sankt Marien-Kirche Mellendorf ein bewegendes Programm rund um die Themen Frieden, Hoffnung und Menschlichkeit.

Die Musikstücke spannen einen Bogen von eindringlichen Antikriegsliedern bis hin zu beschwingten Werken voller Lebensfreude. Ein roter Faden ist die immer wiederkehrende Frage aus Pete Seegers Antikriegslied: „Sag mir, wo die Blumen sind“. Begleitet werden die Chöre von Diliana Michaeloff (Klavier) und Markus Matschkowski (Keyboard).

Besonderheit: Unter dem Titel „Sag mir, wo die Blumen sind – ein Chorkonzert für den Frieden“ gestalten das Vokal Ensemble Isernhagen und die Femmes Vocales unter der Leitung von Anne Drechsel am Sonntag, 16. November, um 17.30 Uhr in der St. Marien-Kirche, Wedemark-Mellendorf, ein bewegendes Programm rund um die Themen Frieden, Hoffnung und Menschlichkeit.

Die Musikstücke spannen einen Bogen von eindringlichen Antikriegsliedern bis hin zu beschwingten Werken voller Lebensfreude. Ein roter Faden ist die immer wiederkehrende Frage aus Pete Seegers Antikriegslied: „Sag mir, wo die Blumen sind“. Begleitet werden die Chöre von Diliana Michaeloff (Klavier) und Markus Matschkowski (Keyboard).

Besonderheit:

Die Chöre verzichten auf ihre Gage. Sämtliche Einnahmen aus dem Kartenverkauf (Eintritt 20 Euro) am Sonntag, 16. November, kommen nach Abzug der Kosten dem infinitas Palliativzentrum/Hospiz in Burgwedel-Fuhrberg zugute. Dort werden schwerkranke Menschen und ihre An- und Zugehörigen in der letzten Lebensphase mit Wärme und Fürsorge begleitet. (<https://palliativzentruminfinitas.de/> & https://www.instagram.com/infinitas_palliativzentrum/)

Die Eintrittskarten sind ab Ende September in den Buchhandlungen Schreib Gut(h) in Mellendorf, Bücher am Markt in Bissendorf sowie Böhnert in Großburgwedel erhältlich.

Wedemärker Voltigierer erfolgreich

Regionsmeisterschaft in Aligse

Am vergangenen Wochenende fand in Aligse die diesjährige Regionsmeisterschaft im Voltigieren statt. Bei bestem Wetter und einer hervorragend organisierten Veranstaltung durften die Wedemärker Voltigierer mit zwei Teams, zwei Doppelpaaren und zwei Einzelstartern an den Start gehen. Mit großem Erfolg! Die fröhlich bunte Nachwuchsgruppe 3 präsentierte sich erstmalig mit ihrem Pferd Andy in einer Galopp-Schritt-Prüfung und freute sich über einen tollen siebten Platz. Auch das L-Team startete mit Fridolin erstmals in dieser Leistungsklasse und erturnte sich den Sieg und den Vizeregionsmeistertitel. Nina Rauls siegte mit Ferrero und wurde Regionsmeisterin, direkt gefolgt von Johannes Schwänke auf Dexy, der sich über Silber freuen durfte.

Im Doppelvoltigieren sicherten sich Enna Schubert und Carolin Depping mit Ferrero mit den Sieg, Platz zwei ging an Johannes



Fridolin mit seiner L-Gruppe Foto: privat

Schwänke und Lisbeth Hardeweg auf Dexy. In der kommenden Woche steht für die Wedemärker Voltis

das letzte Turnier der Saison auf dem Programm. Danach beginnt die intensive Wintertrainingsphase

mit vielen Lehrgängen und Workshops, auf die sich die Teams bereits freuen.

Kreative Mittagspause

Drei digitale Kurse am Mittag für je nur zwölf Euro bei der VHS Hannover-Land

Die VHS Hannover-Land hat ein neues Format ins Programm aufgenommen: Bei der kreativen Mittagspause können Interessierte in 30 Minuten viel über die Anwendung von Sketchnotes im Berufsalltag lernen – ganz einfach online in der Mittagspause. Die Veranstaltungen finden immer von 12.30 bis 13 Uhr statt, dauern nur 30 Minuten und kosten nur zwölf Euro.

Los geht es am 28. Oktober mit „Sketchnote-Symbole für To-Do-Listen und Mails“. Dort können Teilnehmende ihre Mittagspause nutzen, um zu lernen, wie sie mit Bil-

dern und Symbolen E-Mails und To-Do-Listen übersichtlicher gestalten. Weiter geht es am 18. November mit „Visuelle Protokolle gestalten“. In diesem Kurs können Teilnehmende lernen, ihre Protokolle durch Symbole und Bilder besser zu visualisieren. Dadurch lässt sich das Geschriebene besser merken. Der letzte Kurs der Reihe, „Symbole für Workshop-Phasen und Kanban-Board“, findet am 16. Dezember statt. Hier können Teilnehmende die Aussagekraft von Whiteboards und Flipcharts in Meetings mit Hilfe von Sketchnotes

steigern. Alle Kurse dieser Reihe ergänzen sich thematisch, bauen aber nicht aufeinander auf. Sie können deshalb unabhängig voneinander besucht werden. Die Teilnehmenden sollten Textmarker und einen Kugelschreiber griffbereit haben. Alle Kurse finden online statt. Ein Zugangslink wird den Teilnehmenden circa eine Woche vor Beginn zugemailt.

Die kreativen Mittagspausen noch einmal im Überblick:

Dienstag, 28. Oktober: Kreative Mittagspause: Sketchnote-Symbole für To-Do-Listen und Mails

(252AK1010)

Dienstag, 18. November: Kreative Mittagspause: Visuelle Protokolle gestalten (252AK1020)

Dienstag, 16. Dezember: Kreative Mittagspause: Symbole für Workshop-Phasen und KANBAN-Board (252AK1030)

Alle Angebote finden Interessierte auf der Website www.vhs-hannover-land.de unter Angabe der Kursnummer. Anmeldungen sind online, telefonisch unter (05032) 90144-22 oder per E-Mail an info@vhs-hannover-land.de möglich.

Wedemärker Judoka erkämpfen sich Bronze



Tilda holte sich den dritten Platz.

Foto: privat

Auch in diesem Jahr richtete der ASG Friesen Naumburg ein kleines Turnier für kleine und die etwas älteren Judoka aus. Für den Mellendorfer TV traten an diesem Turnier Tom, Tilda und Christian Schade an. Am Vormittag ging es in den Altersklassen U7 und U9, bei der Tilda Schade antrat, heiß her. 35 Kinder aus fünf verschiedenen Ver-

einen versuchten in einer Kampfzeit von jeweils zwei Minuten so viele Punkte wie möglich zu sammeln und eine großartige Medaille zu gewinnen. Tilda Schade konnte in ihrer Wertungsgruppe U9 einen guten dritten Platz erreichen.

Im Anschluss ging es dann für die älteren Kämpfer in den Altersklassen Ü30, Ü40 und Ü50 auf die



Tom landete auf dem Bronzerang.

Foto: privat

Matte. Spontan fand sich außerdem eine Gruppe aus den Reihen der Jugendlichen zusammen, die gerne kämpfen wollte. Mit insgesamt 18 Kämpfern aus neun Vereinen ging es in Wertungsgruppen auf die Matte. Hier traten Tom Schade bei den Jugendlichen und Christian Schade in der Altersklas-

se Ü50 an. Beide errangen ebenfalls den dritten Platz. Wer auch Interesse am Judo sport hat oder diesen wieder ausüben möchte, erhalten sie alle wichtigen Informationen und Kontaktdaten auf der Homepage des Mellendorfer TV und Turn Clubs Bissendorf oder vereinbart ein Schnuppertraining.

TOP 100

AKUSTIKER 2021/2022

INHABERSELFUMTE MITTELSTÄNDISCHE UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET FÜR BESONDERE KUNDENBEHANDLUNG VOM RWK INSTITUT FÜR INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, BISSENDORF Mehr Infos: www.top100akustiker.de

Siebold **HÖR**akustik

Inhaber **Jan Siebold**
Hörgeräteakustikmeister

kostenloser Hörtest

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr
Mittwochmittag geschlossen

Scherenbosteler Str. 3 · 30900 Wed./Bissendorf · www.siebold-hoerakustik.de
Tel. 05130 - 58 37 023 · Email: kontakt@siebold-hoerakustik.de

4039901_002625

ELEKTRO

SEIT 1922

BORGES

IHR MEISTERBETRIEB - GmbH

ELEKTROINSTALLATION + E-CHECK + SAT-ANLAGEN + NETZWERK, FERNSEH- + SICHERHEITSTECHNIK

Jetzt auch bei uns:
Sicherheitstechnik + Fernsehtechnik

Ihr Fernsehtechniker:
Christian Niedergesäss

Direkt erreichbar: 0172 5451852

Elektro Borges GmbH
Brinker Str. 65 | 30851 Langenhagen
Tel. 0511 816729 | Fax 0511 819690 | www.elektro-borges.de

4031501_002625

WenDo-Wochenend-Kurse

WEDEMARK. Unter dem Motto „Stark und selbstbewusst – Gemeinsam Grenzen setzen und verteidigen“ bietet die Frauen- und Mädchenberatungsstelle im November zwei kostenfreie WenDo-Kurse an. An den Wochenenden werden einfache körperliche Techniken mit mentaler Stärkung verbunden, und hilfreiche Strategien für Alltagssitua-

Kindermusical in St. Martini

BREILINGEN. Am heutigen Sonnabend, 27. September, um 17 Uhr führen der Kinderchor St. Martini Brelingen und der Spatzenzchor St. Georg Mellendorf in der Kirche Brelingen das Kindermusical "Jona hat nicht immer Recht" von Johannes Matthias Michel auf. Erzählt wird die Geschichte von dem Propheten Jona. Jona ist ein besonderer Prophet, weil er Gott widerspricht und seinen Auftrag nicht annehmen will. In der Talmudschule hat er gelernt, alles zu diskutieren und zu hinterfragen. Aber warum Jona diesmal nicht recht hat und was ihm unterwegs alles passiert, ist in dieser Aufführung zu hören und zu sehen.

Die 70 Kinder des Kinder- und Spatzenchores werden von einem Projektensemble aus Wedemärker Instrumentalisten begleitet. Die Leitung hat Maren Eikemeier.

Lesestart und Bücher-Minis

BISSENDORF. Schon die Jüngsten entdecken Bücher mit allen Sinnen. In Bissendorf erhalten Familien ab Oktober Lesestart-Sets. Ab November lädt die neue Krabbelgruppe „Die Bücher-Minis“ dazu ein, spielerisch Sprache und Vorlesen zu erleben – ganz ohne Anmeldung.

Ab Oktober beteiligt sich die Gemeindebibliothek Wedemark an „Leseart Niedersachsen“. Familien mit Kleinkindern erhalten beim Kinderarzt in Bissendorf ein kostenloses Leseart-Set. Ab dem 3. November startet zusätzlich die Krabbelgruppe „Die Bücher-Minis“ in der Bücherei Bissendorf.

„Wir möchten Kindern und Eltern einen einfachen Einstieg in die Welt der Bücher ermöglichen“, erklärt Ursula Thammenhein, Leiterin der Gemeindebibliothek. Studien belegen, dass frühe Begegnungen mit Sprache, Vorlesen und Büchern entscheidend für die spätere Lesekompetenz sind. Wer ohne diese Impulse aufwächst, habe beim Verstehen von Texten später im Leben oft Nachteile.

Das Lesestart-Set enthält eine kleine Stofftasche mit blauem Henkel, ein Bilderbuch für die Kleinsten sowie eine mehrsprachige Elternbroschüre. Die Ausgabe erfolgt bei der Vorsorgeuntersuchung U6 in der Kinderarztpraxis in Bissendorf.

„Ein Bilderbuch kann ein ganzes Gespräch anstoßen – über Farben, Tiere, Formen. Es sind die kleinen Momente, die Kinder stark machen“, betont Thammenhein.

Mit den „Bücher-Minis“ gibt es ab November außerdem ein regelmäßiges Vor-Ort-Angebot in der Bücherei Bissendorf, Gottfried-August-Bürger-Straße 3. Jeden ersten Montag im Monat von 9 bis 10 Uhr entdecken Kinder bis drei Jahre gemeinsam mit ihren Eltern oder Großeltern spielerisch Bücher und Sprache. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung nicht notwendig.

tionen vermittelt – ob in der Schule, im Freundeskreis, auf der Straße oder im digitalen Raum. In einem geschützten Rahmen lernen die Teilnehmer*innen eigene Grenzen wahrzunehmen, diese klar zu kommunizieren und sich für sich einzusetzen. Dies bedeutet, dass die innere Einstellung gleichermaßen geschult wird, wie die körperliche Selbstverteidigung, um den Teilnehmenden zu vermitteln, dass sie das Recht auf körperliche Selbstbestimmung haben und zudem mehr Kraft und Energie, als die meisten von sich selbst denken.

Ursula Mathyl bietet am Sonnabend, 8. November, und Sonntag, 9. November, jeweils von 10 bis 15 Uhr ein Training im Bissendorfer Bürgerhaus, Am Markt 1, für Frauen von 18 bis 99 Jahren an.

Die Gruppenräume und Toiletten sind barrierearm (ebenerdig und über einen Aufzug erreichbar). Die Teilnahme ist kostenfrei – eine Anmeldung ist jedoch erforderlich.

Anmeldung und Informationen: E-Mail: info@frauen-maedchenberatung.de, Telefon: (05139) 9 84 95 70

Feuerwehr Mellendorf lädt zum Laternenumzug ein

MELLENDORF. Die Feuerwehr Mellendorf lädt für Freitag, 10. Oktober, zum traditionellen Laternenumzug ein.

Treffpunkt ist um 19 Uhr am Feuerwehrhaus in Mellendorf. Dort findet nach dem Rundgang durch den Ort auch der Abschluss statt. Begleitet wird der Umzug wieder vom Feuerwehrmusikzug Wettmar.

Der Laternenumzug wird seit nunmehr mehr als 70 Jahren von der Feuerwehr Mellendorf veranstaltet. 1953 ging es das erste Mal beleuchtet durch Mellendorf. Der Anlass hat sich al-

lerdings verändert. Damals war der Ausmarsch ein Teil des Erntefestes und dafür zeigte sich die Feuerwehr verantwortlich. Nach dem Gottesdienst am Erntedankfest (erster Sonntag im Oktober) fand im Gasthaus Stücke auf dem Saal das Kindertanzen statt, im Anschluss dann der Laternenumzug. Nach der Abendbrotpause ging es auf dem Erntefest weiter, dann ohne die Kinder.

Das Erntefest hat im Laufe der Jahre an Bedeutung verloren und wird in dieser Form nicht mehr veranstaltet. Der Later-

nenumzug hingegen wird weiterhin mit guter Beteiligung fortgeführt.

Lediglich in den Jahren 2020 und 2021 fand auf Grund der Corona-Lage kein Laternenumzug statt, bis dahin erfreuten sich Kinder sowie Erwachsene 66 Jahre ohne Unterbrechung an dieser abendlichen Veranstaltung.

Wer nun nach dem Umzug Durst und Hunger hat, wird gut versorgt werden.

Mindestens seit 1965 gibt es im Anschluss Süßigkeiten für die Kinder, so auch dieses Jahr.

60

Jahre

MÖBILÄUM

DIE MÖBILÄUMS-SPAR-SHOW

„Jubiläum kann ja jeder.“

Guido Cantz

AB SOFORT

25%

AUF ALLES

Ohne Wenn und Aber *1

EXKLUSIV FÜR SIE

SAMSTAG
4.
 OKTOBER

Moonlight Shopping

IN HANNOVER + LAATZEN BIS 21 UHR

MÖBILÄUMS-PROGRAMM

Sa., 04.10. ab 13 Uhr:

Produktvorführung des Thermomix

Bitte lächeln!
Halten Sie Ihre Möbiläums-Erinnerung in unserer Selfie-Box fest.

MEGA MÖBILÄUMS-80.000€ GEWINNSPIEL*2

So geht's: Einfach Gewinnspielkarte ausfüllen und in die Gewinnspielbox im Einrichtungshaus einwerfen oder Formular unter porta.de/gewinnspiel ausfüllen und mit etwas Glück eine von drei Traumreisen oder andere tolle Preise gewinnen.

1.PREIS

HURTIGRUTEN-REISE
für 2 Personen, 15 Tage im Wert von 10.000 €

... und viele weitere Preise!

LEBERKÄSE

mit Kartoffel-Gurkensalat

je 5.⁹⁰

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Café Altwarmbüchen erhältlich. **Nicht in Laatzen.** Solange der Vorrat reicht! Nur gültig vom 29.09.-04.10.2025. Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

*1Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 04.10.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. *2Teilnahmebedingungen und Gewinnspielkarten erhalten Sie im Einrichtungshaus oder online unter www.porta.de/gewinnspiel. Mitarbeiter/-innen der porta-Unternehmensgruppe und deren Angehörige sind nicht teilnahmeberechtigt. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 21 Jahren. Die Gewinner werden per Los ermittelt und telefonisch oder per Email benachrichtigt. Gewinnspielkarte ausfüllen und in die Gewinnspielbox im Einrichtungshaus einwerfen oder Formular unter www.porta.de/gewinnspiel ausfüllen. Teilnahmechluss ist der 30.11.2025.

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0
 30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0

ZUM JUBILÄUMS-ENDSPURT SENSATIONELLE ANGEBOTE SICHERN!

JETZT SPAREN MIT DER
JUBILÄUMS-
TAUSCHPRÄMIE!



2500.-*

JUBILÄUMSTAUSCHPRÄMIE

2000.-*

JUBILÄUMSTAUSCHPRÄMIE

1000.-*

JUBILÄUMSTAUSCHPRÄMIE

500.-*

JUBILÄUMSTAUSCHPRÄMIE

Ausgenommen
in der Werbung
angebotene
Ware.

Jubiläums-
Endspurt
bei Multipolster!

INKLUSIVE
Kopfteilverstellung

INKLUSIVE
Sitzvorzug



INKLUSIVE
motorischem
Sitzvorzug

~~2195.-~~

999.-

JUBILÄUMSPREIS**

ECKKOMBINATION
in Stoff, Stellmaß ca. 183 x 322 cm.
Inklusive motorischem Sitzvorzug
und manueller Kopfteilverstellung.
Ohne weitere Funktionen.

1

~~2335.-~~

1299.-

2

~~3215.-~~

1699.-

3

~~4039.-~~

1999.-

4

~~2165.-~~

1099.-

1 | **Eckkombination**, in Stoff, Stellmaß ca. 273 x 253 cm. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht. 2 | **Eckkombination**, in Cord, Stellmaß ca. 319 x 215 cm. Inklusive Kopfteilverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen. 3 | **Eckkombination**, in Leder, Stellmaß ca. 239 x 272 cm. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht. 4 | **Eckkombination**, in Stoff, Stellmaß ca. 296 x 179 cm. Inklusive 3x Sitztiefenverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen.

MP-39-25

SEIT 35 JAHREN
BESTER SERVICE
UND EXTRA
VORTEILE!*

- INDIVIDUELLE BERATUNG UND PLANUNG
- ABBAU
- MITNAHME
- UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG AM LIEFERTAG

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •
Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de
Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen eine Tauschprämie beim Kauf einer neuen Garnitur. Die Prämie wird sofort beim Kauf einer neuen Garnitur, abhängig vom Kaufvertragswert, in Abzug gebracht. Beim Kauf ab € 1000.- gibt es € 250.- geschenkt; ab € 2000.- € 500.-; ab € 3000.- € 750.-; ab € 4000.- € 1000.-; ab € 6000.- € 1500.-; ab € 8000.- € 2000.-; ab € 10000.- gibt es sogar € 2500.- geschenkt. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). Ausgenommen sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden, sowie mit TOP PREIS und Dauertiefpreis ausgezeichnete Artikel. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Prämien oder Aktionen und miteinander kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. **Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis. Gültig bis 01.11.2025

Aquaboxing und Entspannung beim Yoga

20 Jahre FrauenSportTag des Regionssportbundes Hannover

LANGENHAGEN. Der FrauenSportTag ist und bleibt der Dauerbrenner des Regionssportbundes (RSB) Hannover – und die 20. Ausgabe am Sonnabend, 20. September 2025, in Langenhagen hat dies eindrucksvoll unter Beweis gestellt. Mehr als 330 sportbegeisterte Frauen ab 16 Jahren nutzten die Gelegenheit, einen Tag lang neue Bewegungsformen auszuprobieren, Kontakte zu knüpfen und sich rundum inspirieren zu lassen.

Schon die Anmeldezahlen zeigten, wie groß die Strahlkraft dieser Veranstaltung ist: Über 200 Plätze waren bereits innerhalb von 48 Stunden nach Freischaltung ausgebucht. Kein Wunder – schließlich standen 20 abwechslungsreiche Workshops in zwölf Sportstätten zur Auswahl, von Klassikern bis hin zu topaktuellen Trendsportarten. Ob Atmen und Entspannen, Aqua Boxing, Pound® Fitness, Kreiselball, Jumping Fitness, Pickleball, Rollstuhlhandball oder Yoga auf dem FeetUp® – das Programm ließ keine Wünsche offen.

Highlights des Tages waren zweifellos die actiongeladenen Workshops Aqua Boxing in der Wasserwelt, Jumping Fitness in der IGS-Sporthalle, Kreiselball im Freien sowie die energiegeladene Pound® Fitness-Session. Auch das inklusiv gedachte Rollstuhlhandball in der Sporthalle des SC Langenhagen begeisterte die Teilnehmerinnen. Und als

kleine Jubiläumsüberraschung erhielt jede Frau eine Faszienkugel im Teilnahmepaket.

Neben Bewegung stand auch die Gesundheit im Fokus: In der vierten Zeitschiene präsentierte die BKK24 spannende Impulse – von einer Reaktionsschnelligkeits-Challenge über wertvolle

Tipps der PatientenUNIVERSITÄT bis hin zum Gesundheitsvortrag „Besser essen in den Wechseljahren“ mit Ernährungsexpertin Stephanie Mißler. Bei Kaffee, Tee und Kuchen entstand im Anschluss eine wunderbare Gelegenheit zum Austausch und Netzwerken.



Mehr als 330 Frauen nutzten das Angebot.

Foto: RSB Hannover

3. Oktober – Müllabfuhr verschiebt sich

LANGENHAGEN/WEDE-MARK. Am Tag der Deutschen Einheit, Freitag, 3. Oktober, holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Abfälle und Wertstoffe ab. Durch den Feiertag verschieben sich die Abfuhrtermine jeweils um einen Tag nach hinten. Das betrifft Rest- und Bioabfälle ebenso wie Papier oder im Stadtgebiet auch die Gelben Tonne.

Die Freitagstour fährt aha am Sonnabend, 4. Oktober. aha bittet darum, die Abfälle und Wertstoffe erst am Nachhol-Abfuhrtag bis 6 Uhr an den Fahrbahnrand zu stellen.

Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der gelben Tonne im Umland der Region Hannover durch Remondis. Die Wertstoffhöfe und Deponien bleiben am 3. Oktober geschlossen. Auch das Servicetelefon sowie die Gebührenhotline

Stadtmeisterschaft im Schach

LANGENHAGEN/WEDE-MARK. Quentin Jose Castro Niemann (SV Freibauer Wedemark) gewann die von den Schachträgern Langenhagen ausgerichtete 25. Offene Langenhagener Stadtmeisterschaft mit 5,5 Punkten aus sieben Partien. Zweiter wurde Helge Wittur (Schachtiger) mit 5 Punkten vor Vorjahressieger Andreas Herrmann (SF Ricklingen) mit 4,5 Punkten. Sonderpreise für ihre Leistungsverbesserungen erhielten Felix Czajka (SV Freibauer Wedemark) und Bernhard Schmidt (SV Laatzen), die mit jeweils 3,5 Punkten die Plätze sieben und acht belegten.

möbel staude

Die Besten im Norden

TOLLE TAGE
Fr., Sa. & So.

10%
zusätzlich
auf alles!

bis zu
25%
Marken-Rabatt

VERKAUF SOFFENER
SONNTAG 28.09.

26.–28. SEPTEMBER AKTIONSTAGE
MIT TOLLEM PROGRAMM AM SONNTAG

FRÜHSTÜCK AB 9 UHR AUSSTELLUNG GEÖFFNET AB 10 UHR VERKAUF AB 12 UHR

- Radrennen der große Preis von Hannover-Hainholz
- Der beliebte Hannover-Hainholzer Herbstmarkt
- Fahrradcodierung mit der Polizei Hannover 12-14 Uhr
- RSG Hannover Spaß-Parcours für Kinder
- Italienische Spezialitäten von IL Capello
- Große Tombola mit tollen Gewinnen von Aktion Sonnenstrahl
- Showkochen und Vorführung von Bora bei Küchen Staude
- Olivenöl-Manufaktur Villa Oliveto

- Wein und Feinkost von Kostbar
- Saunaneuheiten von Sons of Sauna
- Bilderausstellung von Hassan Mahramzadeh
- Leckere Essensangebote wie Spezialitäten vom Grill, Schmalzkuchen, Wein, uvm.
- Kunstaussstellung und neue Edelmarken-Trends im Concept Store

BORA



SONS OF SAUNA



EXKLUSIVER **küchen staude**
KÜCHENSale

statt UVP 8.610,- **z.B.**
4.920,-
Interliving Einbauküche

WEITERE KÜCHEN IM
KÜCHENSale



Möbel Staude · Küchen Staude · Concept Store · Meelbaumstraße · 30165 Hannover



Autopartner vor Ort



MEISTERBETRIEB SEIT 1952

bendix

KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

- KLIMA-SERVICE
- LACKIERUNGEN

- KFZ-TECHNIK
- UNFALLREPARATUR
- BESCHRIFTUNGEN

- ACHSVERMESSUNG
- HOL- & BRINGSERVICE
- ERSATZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511-789403

Berliner Allee 33 · 30855 Langenhagen-Schulenburg

www.bendix-gmbh.de

9950602_002625

Autolackiererei

Wedemark

Meisterbetrieb

Unfall-Reparatur · Smart Repair

Restaurationen aller Art · Oldtimer · Autoglas

uvm...

Langer Acker 1b · 30900 Wedemark

Tel. 05130 - 95 88 160 · 0173 - 21 76 167

www.autolackiererei-wedemark.de

4030401_002625

Cangal

Car Center

AUFBEREITUNG | AUTOGLAS | AUTOKAUF & SMART-REPAIR

Neue Wiesen 2, 30900 Wedemark,

Telefon: 05130 9746019

info@cangalcarcenter.de www.cangalcarcenter.de

29856001_002625

Christian Hake

Ihr KFZ-Partner in der Wedemark

Unsere Reifentage:

- Mo 06.10.2025 bis Fr 10.10.2025
- Mo 03.11.2025 bis Fr 07.11.2025

Wir bitten um Terminvereinbarung!

Wieckenberger Straße 2 · 30900 Wedemark OT Berkhof

Tel. (05130) 47 14 · Fax (05130) 4 06 61

Öffnungszeiten: Mo.–Do. 8–17.30 Uhr · Fr. 8–15.30 Uhr

29313201_002625

KFZ

Teile

Technik

Zubehör

A.T.D.

Autoteile Fachhandel · Mietwerkstatt

Thule Partner · Klimaservice

Hannoversche Str. 52 · 30855 Langenhagen

Tel. 0511/5193480 · **www.atd-hannover.de**

Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr · Sa 9.00-16.00 Uhr

29752201_002625

DER OELMANN

Ihr Spezialist für

Automatikgetriebeölspeilung

(0511) 5 19 34 81

Hannoversche Str. 52 · 30855 Langenhagen

office@derOelmann.de **www.derOelmann.de**

29752601_002625

Blaulicht und Sirene

Was zu tun ist, wenn sich ein Einsatzfahrzeug nähert

Bei Martinshorn und Blaulicht muss es schnell gehen: Als Autofahrer oder Autofahrerin gilt es, innerhalb kürzester Zeit richtig zu reagieren, sodass Einsatzfahrzeuge freie Fahrt haben. Einsatzfahrten von Polizei, Rettungswagen, Feuerwehr und beispielsweise vom Technischen Hilfswerk (THW) dürfen nicht behindert werden. Was genau zu tun ist, erläutert der ACE Auto Club Europa.

Auch wenn Martinshorn und Sirene auf einen Notfall hinweisen: Hektik ist kontraproduktiv. Weder sollte eine unüberlegte Vollbremsung hingelegt werden, noch ist es immer sinnvoll, direkt spontan zur rechten Seite auszuweichen. Im schlimmsten Fall verursacht man so einen Unfall oder blockiert das Einsatzfahrzeug. Wie man richtig reagiert, hängt von der jeweiligen Situation ab. Entscheidend ist es deshalb, ruhig zu bleiben, die Konzentration zu wahren und zunächst entscheidende Fragen zu klären: Woher kommt das Signal? In welche Richtung ist das Einsatzfahrzeug unterwegs? Handelt es sich um ein Fahrzeug oder um mehrere?

Ist das Einsatzfahrzeug nur zu hören, nicht aber zu sehen, kann es hilfreich sein, das Verhalten der anderen Verkehrsteilnehmenden zu beobachten und sich daran zu orientieren. Weichen diese nach rechts aus, ist es wahrscheinlich, dass der Einsatzwagen von links kommend entdeckt wurde. ACE-Tipp: Es ist möglich und ausdrücklich erlaubt, zur Orientierung anzuhalten, vorausgesetzt der Verkehrsfluss wird davon nicht beeinflusst. Wichtig dabei: Kontrolliert ausweichen und nicht vergessen, den Blinker zu setzen.

Freie Bahn für Rettungswagen & Co.

Einem Einsatzfahrzeug mit Blaulicht und Sirene muss Vorfahrt gewährt werden. Dabei sind sowohl die Verkehrslage als auch die örtlichen Verhältnisse zu berücksich-



Einem Einsatzfahrzeug mit Blaulicht und Sirene muss Vorfahrt gewährt werden. Auf der Autobahn gilt: Rettungsgasse bilden!

Foto: ACE

tigen. Wie auf das Einsatzfahrzeug zu reagieren ist, ist somit situationsabhängig. Immer jedoch muss mit mehreren Fahrzeugen gerechnet werden, sodass auch noch volle Aufmerksamkeit gefragt ist, nachdem bereits ein Einsatzfahrzeug passiert ist.

Wenn sich ein Einsatzfahrzeug nähert, ist es häufig ratsam, sich rechts zu halten und dort anzuhalten oder langsam weiterzufahren ohne Fahrwege zu blockieren. Im städtischen Verkehr kann es aber auch sinnvoll sein, nach links auf eine Abbiegespur auszuweichen, oder zu beschleunigen, um beispielsweise zügig eine Kreuzung zu räumen.

Auf einspurigen Straßen sollte bei einem nahenden Einsatzfahrzeug das Tempo gedrosselt, nach rechts an den Fahrbahnrand ausgewichen und wenn nötig angehalten werden. Hat das Einsatzfahrzeug nicht genug Platz zum Überholen, muss bis zu einer geeigneten Ausweichstelle zügig weitergefahren werden.

Auf der Autobahn gilt: Rettungsgasse bilden! Dazu müssen Verkehrsteilnehmende, die auf der linken Spur unterwegs sind, unabhängig von der Anzahl der Spuren, nach links ausweichen und alle anderen nach rechts. Wichtig: Im Stau ist grundsätzlich eine Rettungsgasse freizuhalten – und zwar bereits vorbeugend bei

den ersten Stockungen im Verkehrsfluss. ACE-Tipp: Mit eingeschaltetem Blaulicht ohne Martinshorn muss keine Vorfahrt gewährt werden. Das Blaulicht soll dann in der Regel lediglich auf eine Gefahr aufmerksam machen – etwa bei Demonstrationen, Unfall- oder Gefahrenstellen.

Regelüberschreitungen nur im Notfall

Wer im größten Notfall kurzzeitig etwas mehr Gas geben oder gar eine rote Ampel passieren muss, um einen Einsatzwagen durchzulassen, hat in der Regel keine Konsequenzen zu befürchten. Allerdings werden Regelüberschreitungen nur gebilligt, wenn keine andere Möglichkeit besteht, den Fahrtweg freizumachen. Außerdem dürfen keine anderen Verkehrsteilnehmenden dadurch gefährdet werden.

ACE-Tipp: Wird man unmittelbar vor einem Einsatzwagen gebremst, bleibt der Verstoß in der Regel ungeahndet. Selbst wenn das Einsatzfahrzeug zeitlich versetzt die Kreuzung passiert, wird es im Regelfall ebenfalls „geblitzt“, wenn die Ampel noch Rot zeigt. So kann die Behörde Einwände gegen ein Bußgeld nachvollziehen. Trotzdem empfiehlt es sich, die Art des Einsatzfahrzeugs, dessen Organisation – beispielsweise Deutsches

Rotes Kreuz, Johanniter o. Ä. – und bestenfalls das Nummernschild zu notieren, um im Falle eines Bußgeldbescheids einen Einspruch schlüssig begründen zu können, falls die Behörde den Vortrag nicht nachvollziehen kann.

Einsatzfahrt blockieren kann teuer werden

Auch wenn es keine Absicht war: Wer Einsatzfahrzeuge blockiert, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die im schlimmsten Fall sogar Leben kosten kann. Deshalb wird streng geahndet: Wer trotz Blaulicht und Martinshorn nicht den Weg freimacht, muss mit einem Bußgeld von mindestens 240 Euro, zwei Punkten in Flensburg und einem Fahrverbot von einem Monat rechnen. Blockiert das eigene geparkte Fahrzeug den Weg eines Rettungsfahrzeugs, sind es 100 Euro und ein Punkt.

Wird trotz stockendem Verkehr außerorts oder auf Autobahnen keine Rettungsgasse gebildet, wird mit 200 Euro Bußgeld und zwei Punkten in Flensburg geahndet – auch wenn kein Rettungsfahrzeug dadurch behindert wird. Bei einem aus dem Fehlverhalten resultierenden Sachschaden oder einer Gefährdung oder Behinderung anderer Verkehrsteilnehmender fällt die Sanktion entsprechend strenger aus.

Vier Reifensets mit „gut“ bewertet

ADAC-Test: Diese Ganzjahresreifen taugen wirklich was

Was taugen Ganzjahresreifen wirklich? Das wollte der ADAC bei aktuellen Modellen wieder einmal wissen und testete 16 Modelle in der Dimension 225/45 R17. Diese drehen sich häufig an Autos der Kompaktklasse. Die Preisspanne reichte von rund 72 bis 145 Euro. Getestet wurden die Reifen beim Fahren und Bremsen auf trockener, nasser sowie eis- und schneebedeckter Straße. Aber auch Umweltfaktoren wie etwa Langlebigkeit, Spritverbrauch und Lautstärke wurden geprüft.

Das Ergebnis: Durchaus positiv. Im Vergleich zum Vorjahrestest

bekommen vier Modelle das Urteil «gut» – letztes Jahr war nur ein Reifen «gut». Allerdings kann der Club insgesamt nur die Hälfte der Kandidaten empfehlen. Dazu zählen neben den guten Pneu auch vier Modelle mit dem Urteil «befriedigend».

Nicht empfehlenswert ist demnach die zweite Hälfte des Testfeldes. Denn sie legten bei mindestens einer Witterung nur ausreichende oder schlechtere Fahrleistungen an den Tag. Ein Quartett zwischen 83 und 121 Euro pro Pneu wird zwar «ausreichend» bewertet. Doch die restlichen vier

Modelle zwischen 72 und 97 Euro sind «mangelhaft». Sie kamen auf keinem Untergrund über befriedigende Ergebnisse hinaus. Ferner zeigten sie in mindestens einer Kategorie so große Schwächen, dass sie laut ADAC «ein Sicherheitsrisiko darstellen».

Dieses Quartett hat die Nase vorn

Das Spitzen-Quartett bildet sich aus den folgenden vier Reifen, die jeweils «gut» abschneiden. Die Nase vorn haben der «Goodyear Vector 4Seasons Gen-3» (135

Euro) und der «Continental AllSeasonContact 2» (135 Euro). Beide Reifen mit der Note 2,3 performten auf jedem Untergrund zufriedenstellend. Der Continental erreicht übrigens als einziger Reifen im Test eine gute Gesamtnote bei den Fahrsicherheitswerten. Dem Goodyear wiederum prognostizieren die Tester die mit Abstand größte Laufleistung von 68.000 Kilometern.

Dahinter liegen jeweils mit der Note 2,5 der «Pirelli Cinturato All Season SF 3» (127 Euro) und der «Bridgestone Turanza All Season 6» (126 Euro). (DPA/TMN)

Autopartner vor Ort



Vorsicht in der Erntezeit

Erhöhte Unfallgefahr ab dem Spätsommer

Die Erntezeit ist in vollem Gange. Das bedeutet nicht nur Hochbetrieb auf den Feldern, auch das Unfallrisiko auf den Straßen in ländlichen Gebieten steigt deutlich. Der ACE Auto Club Europa ruft daher zu besonderer Vorsicht auf.

Rutschgefahr durch Erntereste

Nicht nur im Winter, sondern auch im Spätsommer und Herbst kann es auf der Fahrbahn glatt werden: Sind nach der Ernte landwirtschaftliche Fahrzeuge auf der Straße unterwegs, kommt es vor, dass Erde und Ernterückstände von Pflug oder Häcksler fallen oder sich aus dem groben Profil der Pneu lösen. Werden diese auf dem Asphalt durch Regen oder Nebel feucht, kann sogenanntes „Bauernglatteis“ entstehen. Erd-, Lehmklumpen und Co. bilden bei Feuchtigkeit einen Schmierfilm. Dadurch verlängern sich Bremswege, erhöht sich die Schleudergefahr und vor allem für Motorradfahrende besteht ein erhöhtes Risiko zu stürzen.

Der ACE empfiehlt, Feldarbeiten als Warnsignal zu werten und besonders vorsichtig zu fahren. Zwar sind Landwirte dazu verpflichtet, Straßen, die sie verschmutzt haben, so schnell wie möglich zu reinigen und bis zur Reinigung die verschmutzten Stellen zu kennzeichnen. Kommt es aufgrund der Verschmutzung zu einem Unfall, können sie sonst haftbar gemacht werden. In der Praxis ist die Straßenreinigung gerade in der Erntehochsaison oft



Vorsicht beim Überholen: Die Überbreite der Maschinen kann die Sicht einschränken.

Foto: Mark Stebnicki / Pexels

schwer umsetzbar, sodass eine Reinigung häufig erst nach der Ernte erfolgt. Warnschilder sind also dringend ernst zu nehmen. Um in Erntegebieten sicher unterwegs zu sein, sollte allerdings immer in der Nähe von Feldwegen und nicht nur, wenn Warnschilder auf eine verschmutzte Fahrbahn oder Schleudergefahr hinweisen, vorsorglich die Geschwindigkeit reduziert und der Sicherheitsabstand vergrößert werden. Dies gilt insbesondere bei sichtbar verschmutzten Straßen und feuchter Witterung.

Rücksicht und Geduld erforderlich

Während der Erntezeit sind Traktoren und andere landwirtschaftliche Maschinen vermehrt auch auf öffentlichen Straßen anzutreffen – tagsüber ebenso wie nachts. Gerade auf Land- und Dorfstraßen muss aktuell immer damit gerechnet werden, dass diese unvermit-

telt in unübersichtlichen Kurven oder nach Kuppen auftauchen.

Landwirtschaftliche Fahrzeuge fahren deutlich langsamer als Pkw oder Motorräder. Trotzdem sollte ein Überholmanöver nur gut überlegt erfolgen, denn es erfordert viel Aufmerksamkeit und ausreichend Platz: Oft haben Traktoren und Co. Anhänger im Schlepptau, sodass ihre Länge unterschätzt wird. Die Maschinen zu überholen, kostet dadurch häufig unerwartet viel Zeit, die der Gegenverkehr vielleicht nicht einräumt. Vorn oder hinten an Zugmaschinen und Anhängern montierte Arbeitsgeräte sind zudem oft breiter als erwartet und schwer oder erst spät erkennbar. Erschwerend kommt hinzu, dass die Überbreite einiger Fahrzeuge, beispielsweise selbstfahrende Arbeitsmaschinen wie Erntemaschinen oder Mähdrescher, die Sicht einschränken können, sodass entgegenkommende Fahrzeuge zu spät gesehen werden.

Wer einen blinkenden oder abbiegenden Traktor sieht, sollte ganz auf das Überholen verzichten. Nicht selten schwenken die Fahrzeuge beim Abbiegen weit aus. Auch bei unklarer Sicht oder unübersichtlicher Strecke, beispielsweise vor Kurven oder Kuppen, gilt: Lieber abwarten, statt beim Überholen etwas zu riskieren.

Traktoren und andere landwirtschaftliche Maschinen sind im Falle einer Kollision aufgrund ihrer Masse und Bauweise besonders gefährliche Unfallgegner. Rücksicht und Geduld sind somit in der Erntezeit besonders wichtig. Kommen Traktoren und Co. in Sicht, sollte sofort die Geschwindigkeit angepasst werden. Im Sinne der Verkehrssicherheit gilt: Landmaschinen mit einer defensiven Fahrweise begegnen, das Einfahren und Queren ermöglichen, ausreichend Abstand halten und im Zweifelsfall aufs Überholen verzichten.

Winterreifen falsch montiert

Wie gefährlich das werden kann

Wer beim Reifenwechsel Fehler bei der Montage macht, riskiert Unfälle: Falsche Laufrichtung und schlechtes Profil bringen kaum Halt. Ein Test zeigt die Folgen für Traktion, Bremsweg und Stabilität. Der ein oder die andere wechselt die Räder am Auto gern noch in Eigenregie. Doch dabei können Fehler passieren. Die Zeitschrift «Auto, Motor und Sport» hat in der Ausgabe 1/2025 unter anderem untersucht, wie sich eine falsche Laufrichtung und abgefahrenes Profil auswirken.

Laufrichtung ignoriert – das sind die Folgen

Winter- und Ganzjahresreifen haben meist laufrichtungsgebundene, pfeilförmige Profile. Sie leiten Wasser und Schneematsch durch tiefe Profilirillen effektiv nach außen. So sorgen sie für sicheren Bodenkontakt der Reifen, die optimal an die Straße gepresst werden. Das geht aber nur, wenn die

vorgesehene Rollrichtung (Pfeil an der Flanke) stimmt.

Wer die Reifen gegen die Laufrichtung montiert, muss mit Folgendem rechnen: Wasser und Schnee werden zur Mitte des Reifens transportiert. Dadurch reduziert sich der Bodenkontakt. Beim Test schob das Auto ohne Halt über die Vorderräder aus der Kurve – untersteuerte.

Denn die Profilstege stemmen sich beim Einlenken nicht wie gewünscht griffig-quer gegen die auftretenden Querkkräfte, sondern schlittern haltlos längs, berichtet die Zeitschrift. Und auch bei Nässe mangelt es an notwendiger Verzahnung – das Auto untersteuert ebenfalls deutlich. Die Gefahr für Aquaplaning stieg «massiv».

Manchmal fällt eine falsche Montage nicht sofort auf

Tückisch: Auf trockener Straße sind mit Ausnahme des Abrollgeräusches keine deutlichen Nach-

teile einer Fehlmontage zu erwarten. Selbst noch beim Anfahren und Bremsen auf festgefahrenem Schnee ist den Angaben zufolge der Fehler zwar messbar, fällt aber kaum auf. Ganz anders als wie beschrieben – beim Kurvenfahren und Handling auf Schnee und bei Nässe.

Fazit: Bei der Montage immer auf Profil und die Richtungspfeile achten. Das früher übliche Überkreuzwechseln der Räder, um einer Sägezahnbildung des Profils zu begegnen, ist laut der Zeitschrift bei Reifen mit vorgeschriebener Laufrichtung also ganz besonders im Winter wie im Nassen gefährlich.

Denn bleiben die Reifen dabei auf den Felgen montiert, würden sie beim Wechsel über Kreuz in der falschen Laufrichtung montiert werden. Sinnvoll aber weiterhin sei der regelmäßige Wechsel auch bei laufrichtungsgebundenen Reifen – Achsweise von vorn nach hinten.



Mitarbeiter einer Autowerkstatt montieren Winterreifen.

Foto: Markus/dpa-tmn Scholz

Vier Millimeter Restprofil können manchmal zu wenig sein

Der Test zeigte auch: Winterreifen mit nur noch vier Millimetern Profiltiefe verlieren gegenüber neuen deutlich an Sicherheit. Bei Schnee verlängert sich der Bremsweg um rund fünf Meter. In Aquaplaning-Situationen verlieren die Reifen schon bei 10 km/h weniger in der Kurve den Kontakt zur Straße. Fazit: Reifen mit weniger als vier Millimeter Restprofil sollten nicht mehr im Winter eingesetzt werden – gesetzlich vorgeschrieben ist sogar nur ein Restprofil von mindestens 1,6 Millimeter. (DPA/TMN)

TOP-CAR Autoservice
Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod

Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion
TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service

Tel. 0511 – 73 73 40
Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen
Montag – Donnerstag: 7.30 – 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 – 15.00 Uhr



autohaus GEHRKE
Qualität im Service - für jede Automarke

1a - autoservice
Bosch - Kraftfahrzeugausrüstung
Ford - Erfahrung seit 1977

- Wartung / Inspektion
- Unfallreparaturen
- Räder und Reifen
- HU / AU
- Elektrik / Elektronik
und vieles mehr

Bissendorf
Schlager Chaussee 11

Tel.: 05130 / 6359
www.autohaus-gehrke.de





autorisierter Servicepartner

• seit 1958
• in 3. Generation

• Vertrauen durch Nähe
• Wohnmobil-Service

Tageszulassungen und Vorführwagen

Hackethalstraße 57 • 30851 Langenhagen
Telefon 0511 63 40 41 • Fax 0511 37 15 67

AutoServiceKämpfner
Inh. M.Kämpfner



Langer Acker 1a
30900 Wedemark
Fon: 05130 58 55 929
e-mail: ask2000@arcor.de
www.autoservicekaempfner.de

Die freie Kfz- Meisterwerkstatt
FAIR – KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG



Plakette fällig?
DEIN EXPERTE FÜR DIE HU.

• Amtliche Dienstleistungen
• Hauptuntersuchungen
• Änderungsmaßnahmen
• Oldtimerbegutachtungen



GTÜ-Prüfstelle Mellendorf
Bissendorfer Str. 34
30900 Wedemark/Mellendorf
FON 05130-925092
MAIL info@gtue-3k.de

**www.extra-verlag.de**



VORSORGE GEREGET. ZUKUNFT GESICHERT.

Mit dem HAZ und NP VorsorgeOrdner

**JETZT
49€**

inkl. Versand
und MwSt.

- ✓ Verfügungen, Vollmachten & Testament
- ✓ Pflegegrad, Begutachtung & Kassenleistungen
- ✓ Inklusive Schritt-für-Schritt-Erklärungen



Scannen und
bestellen!

Alle Infos auf vorsorge.haz.de und telefonische Bestellung
unter 0511/518 3000 (Mo.-Fr. 9-15 Uhr)

Je dunkler die Zeiten, desto heller das Lachen

Der **magaScene**-Veranstaltungstipp: Kabarett & Comedy im Pavillon

Im Kulturzentrum Pavillon haben Kabarett & Comedy schon lange einen Stammplatz. Wir stellen vier der Oktober-Acts etwas ausführlicher vor. Der Abend mit Anil Özseven (6. Oktober) ist ausverkauft, die Tickets für die 34. Komische Nacht (9. Oktober) werden langsam knapp, Maxi Gsettenbauer wird am 26. Oktober von DESiMOs spezial Club in den Pavillon geschickt und die Happy Birthday-Tour von Night Wash Live wird am 29. Oktober ins Theater am Aegi „ausgelagert“.

► **2. Oktober: Sandra da Vina „Plüsch“ (Kleiner Saal)**

Was darf man von einem Abend erwarten, der einen solchen Namen trägt? Das Wort Plüsch vereint nicht nur sechs der spannendsten Buchstaben unseres Alphabets, sondern steht auch für ein Lebensgefühl. Die Welt muss flauschiger werden, und Sandra Da Vina nimmt sich der Herausforderung an. Seit über zehn Jahren steht sie auf der Bühne und ist bekannt für ihren besonderen Mix aus Stand Up Comedy, Lyrik und Literatur. Ein Abend (Ersatztermin für die verschobene Veranstaltung am 16. Februar) für die großen Lacher und die kleinen melancholischen Momente.

► **10. Oktober: Florian Schroeder „Endlich glücklich“ (Großer Saal)**

Wenn die Wahnsinnigen Angst und Schrecken verbreiten, wenn die

Apokalypse dreimal täglich kommt, dann braucht es einen wie ihn, der einfach Mut macht. „Endlich glücklich“ - das ist Schroeders Mantra. Natürlich ist die Welt aus den Fugen – aber seine eben nicht. Bei Schroeder läuft's: Alles ist in Butter, alles ist save, alles gibt es doppelt und dreifach in trockenen Tüchern: den Bau-sparvertrag, die Lebensversicherung, die Freundin. Aber wie lange geht das gut? Ist nicht auch das Glück endlich? Und was kommt danach? Diese Fragen wird Schroeder beantworten.

► **11. Oktober: Suchtpotenzial „(S)hitstorm“ (Großer Saal)**

Die neue Show von Suchtpotenzial kommt mit den größten Hits von früher und heute. Zwei Frauen, vier Programme und zwölf Jahre Bandgeschichte an einem Abend. Vom Frühwerk „Alkopop“ über virale Videos wie „Mett-Tourette“ und große Hymnen wie „Ficken für den Frieden“ bis zur „Dumm-fickt-gut“-Oper wird das Oeuvre zelebriert und vor allem neu kommentiert. Mit den legendär albernen Dialogen von Julia und Ariane wird das ruhmreiche und grandiose Werk dramaturgisch neu ins Weltgeschehen eingeordnet. Hit me Suchti one more time!

► **21. Oktober: Vince Ebert „Vince of Change“ (Großer Saal)**

Es gibt sie noch, die guten Nachrichten: Kürzlich hat ein Mitglied der letzten Generation ein Kind bekom-

men. In Berlin gibt es einen Senatsbeschluss, nach dem neue Straßen nur nach weiblichen Personen benannt werden dürfen. Sackgassen inbegriffen. Wie bitte soll man das als Satiriker noch toppen? Doch Vince Ebert gibt nicht auf. Nach außen mag der Wissenschaftskabarettist ein alter, weißer Mann sein. Doch das ist nur ein soziales Konstrukt. In „Vince of Change“ outet er sich als 32-jähriger braungebrannter Surf-lehrer aus Kalifornien und spricht damit vollkommen neue Zielgruppen an.



Stadtmagazin für Hannover
magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.



Sandra Da Vina tritt am 2. Oktober im Pavillon auf. Foto: Marvin Ruppert

Starkregen bedroht Immobilien

Klimawandel macht auch vor den eigenen vier Wänden nicht halt

Der Klimawandel ist auch vor unserer Haustür angekommen. Überall in unseren Breiten ist vermehrt mit Wetterphänomenen wie Starkregen zu rechnen. Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert, dass sich in den nächsten Jahrzehnten die Häufigkeit entsprechender Wetterlagen im Vergleich zu den letzten 50 Jahren nahezu verdoppeln wird. Neben überfluteten Straßen, Gärten und Gebäuden verursacht Starkregen aufgestauten Wasser im Fundamentbereich, da der Boden die in kurzer Zeit auf ihn einwirkenden Wassermassen nicht absorbieren kann. Sind Abdichtungen von Kellerwänden oder der Bodenplatte schadhaft oder gar unzureichend, treten Feuchtigkeitschäden im Innenbereich des Hauses auf. Abhängig von der Bodenbeschaffenheit und dem Grundwasserstand sowie der Durchlässigkeit des Bodens sind die Belastungen des Baukörpers unterschiedlich in Dauer und Stärke. Die Metropolregion Hannover ist beispielsweise zum großen Teil von bindigen Böden geprägt, die ein Stauen des Sickerwassers begünstigen. Dringt Feuchtigkeit ins Mauerwerk ein, verursachen



Wasser und Salze Bauschäden, aber auch die Gesundheit der Bewohner ist durch Schimmelpilzbildung gefährdet. Die Gebäudeabdichtung im Bestand ist für Wassermengen, wie sie bei Starkregen auftreten, in der Regel nicht ausgelegt. Eine nachträgliche Kellerabdichtung ist geboten, um den wertvollen Immobilienbesitz vor den neuen klimatischen Bedingungen zu schützen. Santino Donnarumma, geprüfter und zertifizierter Sachverständiger für Bautenschutz, erklärt, wie das geht: „Hier hilft nur eine grundlegende Isolierung des Mauerwerks. Dafür stehen zwei Verfahren zur Wahl. Bei der Außenabdichtung wird die Kellerwand von außen freigelegt. Anschlie-

Bend wird eine spezielle 2-komponentige Bitumdickbeschichtung aufgebracht, die durch Geweebeeinlagen verstärkt wird. Zusätzlich schützt eine Drainage gegen Druckwasser. Sind die Kellerwände hingegen durch Anbauten oder hochwertige Außenanlagen gar nicht oder nur unter hohem Aufwand freilegbar, empfiehlt sich eine Innenabdichtung durch eine nachträgliche Horizontalsperre. Dieses Trockenlegungsverfahren bringt mittels Niederdruck-Injektion eine dauerelastische Silikon-Mikroemulsion in das Mauerwerk ein. Diese verteilt sich zu einer wasserdichten Schicht, die das Gebäude wirksam und nachhaltig gegen eindrin-

gende Feuchtigkeit schützt. Innenabdichtungssysteme sind vorzüglich für die heute meist angestrebte hochwertige Nutzung konzipiert. Alle Systemkomponenten greifen so zuverlässig ineinander, dass beispielsweise aus ehemaligen Abstellkellern zusätzlicher Wohnraum werden kann.“ Beide Verfahren sollten nur in die Hände erfahrener Fachleute gegeben werden, lautet der Rat des Sachverständigen. „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung Referenzen und Qualifikationsnachweise geben“,

empfiehlt er. Für die Sanierungsarbeiten im Innern des Hauses empfiehlt Donnarumma zudem, sich vorher beim Anbieter über die Sorgfalt und Sauberkeit seiner Baudurchführung zu erkundigen: „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung Referenzen und Qualifikationsnachweise zeigen“ Donnarumma weiß, wovon er spricht. Der Geschäftsführer der innotech GmbH, eines der führenden Bautenschutz-Unternehmens Norddeutschlands, hat mit seinem renommierten Fachbetrieb bereits über 6.000

öffentliche wie private Bauten zum Schutz vor Feuchtigkeit saniert. Dabei legt er höchsten Wert auf Qualität, Sauberkeit und Transparenz: „Das fängt mit einer kostenlosen Schadensanalyse und ausführlichen Beratung durch unsere Sachverständigen an, führt über eine pünktliche Ausführung der Sanierungsmaßnahme einschließlich Sauberkeitsgarantie und schließt mit einer mehrjährigen Gewährleistung auf unsere Bauwerksabdichtung ab.“

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie



Fachbetrieb für
Bautenschutz
www.tuv.com
ID 000001610

innotech GmbH
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de

Tel. 05139/27 82 60

**20%
Rabatt**

auf alle Abschlüsse
bis 11.10.2025



Moderne Haustechnik in der Wedemark

Gebäudetechnik Böttcher bietet breites Spektrum an

WEDEMARK (MH). Seit Januar 2024 bietet der Ingenieur für Energie- und Gebäudetechnik Marian Böttcher mit seinem Unternehmen in der Wedemark und darüber hinaus ein breites Spektrum an Dienstleistungen rund um die moderne Haustechnik an. Dazu gehören Heizsysteme mit Komfort und geringem Energieverbrauch, individuelle Bäder, maßgeschneiderte Lösungen für gemütliche Wärme oder erfrischende Kühle, Schornsteinsysteme, intelligente Automation, Wärmepumpen, Photovoltaik, Energie- und Förderberatung sowie ein schneller Reparaturservice bei bestehenden Anlagen.

„Mir liegen die persönlichen Bedürfnisse und Vorstellungen meiner Kunden am Herzen. Jedes Projekt ist einzigartig und verdient eine individuelle Lösung“, betont der Inhaber.

Mit modernen, voll ausgestatteten Service-Fahrzeugen agiert Gebäudetechnik Böttcher flexibel und direkt vor Ort – wie eine rollende Werkstatt, die schnelle Lösungen möglich macht. Der Ablauf ist bewusst einfach gehalten: Nach einer ersten Kontaktaufnahme folgt zeitnah ein persönlicher Vor-Ort-Termin. Dort nimmt die Firma Gebäudetechnik Böttcher die nötigen Daten auf und erklärt die nächsten Schritte. Durch den Einsatz moderner Technik werden selbst komplexe Themen wie Heizungs- oder Energieberechnun-



Inhaber Marian Böttcher. Foto: privat

gen für die Kunden verständlich und leicht nachvollziehbar. So bleibt der gesamte Prozess für alle Beteiligten transparent und unkompliziert. Ob Renovierung, Neubau, Kernsanierung oder gezielte Modernisierung – alle Arbeiten gehören zum Portfolio. Früher reichte oft ein grober Kostenvoranschlag, doch die Anforderungen an moderne Haustechnik sind heute deutlich komplexer.

Ob es um die Heizlastberechnung für eine Wärmepumpenanlage oder die detaillierte Planung eines Badezimmers geht – die Angebotserstellung erfordert

viel Fachwissen, Zeit und Sorgfalt. „Uns ist wichtig, dass unsere Kunden verstehen: Gute Planung ist der erste Schritt zu einem langlebigen und effizienten Ergebnis“, erklärt Marian Böttcher.

„Unsere Kunden sind überwiegend Eigentümer von Ein- und Mehrfamilienhäusern in der Region, doch wir sind auch darüber hinaus tätig. Wir können komplette Leistungen oder einzelne Komponenten anbieten, ganz nach Bedarf.“ Der Reparaturservice rundet das Angebot ab: Ob ein Wasseranschluss undicht ist oder die Heizung ausfällt – Böttcher und sein Team stehen kurzfristig bereit. Gerade mit Blick auf die bevorstehende Heizperiode ein wertvolles Angebot für viele Haushalte.

Handwerk hat bei den Böttchers Tradition: Marians Vater, Michael Böttcher, arbeitet seit vielen Jahren als Bezirksschornsteinfegermeister. Diese Erfahrung fließt mit ein, deshalb bietet Gebäudetechnik Böttcher auch Kamine, Schornsteine und Öfen nach Maß oder von namhaften Herstellern an.

Die Kontaktaufnahme mit Gebäudetechnik Böttcher ist einfach: telefonisch, per WhatsApp oder per E-Mail. Die Kontaktdaten: Telefon (0160) 90945686 oder info@tga-boettcher.de.

Marian Böttcher freut sich über viele individuelle Anfragen und darauf, die passende Lösung für jedes Gebäude zu finden.

Gemeinde sucht Lernpaten

Ehrenamtliche unterstützen Schüler

WEDEMARK (GÖT). Sie unterstützen Schülerinnen und Schüler aus Grund- und Mittelstufe bei Schulstoff und Hausaufgaben: Die Gemeinde Wedemark sucht Interessierte, die sich ehrenamtlich als Lernpaten betätigen wollen.

„Viele Lernpatinnen und -paten engagieren sich bereits, doch der Bedarf ist nach wie vor hoch“, berichtet Isabell Hampe, die bei der Gemeindeverwaltung für die Lernpaten zuständig ist. Bei der Vermittlung orientiere sie

sich an den Bedürfnissen von Schülerinnen und Schülern und Lernpatinnen und Lernpaten. Sie arbeite eng mit den Schulen zusammen und vermittele ganz gezielt. Sie frage beispielsweise ab, in welchen Fächern die Patinnen und Paten unterstützen wollen – und in welcher Altersstufe.

„Gesucht wird auf jeden Fall Unterstützung für alle Schulformen – von der Grundschule bis allen weiterführenden Schule“, sagt Hampe. Wer sich engagieren möchte, brauche vor allem

Zeit, Einfühlungsvermögen und die Motivation, sich regelmäßig mit dem „Patenkind“ zu treffen. Das könne in den Schulen passieren oder in einem eigens dafür zur Verfügung stehenden Raum im Mehrgenerationenhaus in Mellendorf.

Wer Lust hat als Lernpatin oder Lernpate aktiv zu werden oder weitere Informationen braucht, erreicht die Gemeinde unter Telefon (05130) 581287 oder per E-Mail an Lernpaten@wedemark.de.

Kostenlos, neutral und unabhängig

MELLENDORF. Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Donnerstag, 2. Oktober, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr eine Sprechstunde im Gilborn 6 im Mehrgenerationenhaus in der ersten Etage, Raum 1.04, an.

Die Beratungskräfte informieren und beraten zu allen Fragen rund um das Thema Pflege – wie zu örtlichen Hilfe- und Unterstützungsangeboten, Leistungen der

Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Sie unterstützen außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich an pflegebedürftige Menschen, pflegende Angehörige sowie an alle Interessierte und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten. Hinweis: Zur besseren Planbarkeit wird um eine vorheri-

ge Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (0511) 7 00 201 - 20 gebeten.

Außerhalb der Sprechstunden können sich die Bürgerinnen und Bürger auch telefonisch beraten lassen oder vorab einen Gesprächstermin vereinbaren. Bei Bedarf bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt Hausbesuche in der Wohnung des Ratsuchenden an.

Repair-Café

MELLENDORF. Am Sonnabend, 4. Oktober, repariert und berät das Repair-Café Wedemark wieder in Mellendorf Im Mehrgenerationenhaus (MGH), Gilborn 6. Die Fachleute sind in der Zeit von 14 bis 17 Uhr bereit, defekte Geräte zu begutachten und, wenn möglich, zu reparieren. Ob Elektro-Kleingeräte, PC's und Handies,

Textilien, Nähmaschinen, Gartengeräte, Fahrräder, Spielzeug und Ähnliches, fast alles ist möglich. Auch kleine Schweißarbeiten können organisiert werden. Nicht repariert werden Geräte mit Verbrennermotor sowie Kaffee-Vollautomaten. Die Reparaturen werden kostenlos ausgeführt, lediglich Verbrauchsmaterial und

Ersatzteile werden zum Selbstkostenpreis berechnet, jedoch werden Spenden gern angenommen. Auch Kaffee und Kuchen werden angeboten. Weitere Informationen unter www.repair-cafe-wedemark.de, bei Bernd Wilts, Mobil-Tel.: 0172 - 41 53 217 oder Nachfragen unter bernd.freerk.wilts@t-online.de

ANZEIGE

Thema Inkontinenz: Wenn die Slipeinlage zum täglichen Begleiter wird



Niemand spricht gerne darüber – und doch leidet ein Viertel aller Frauen an einer leichten Form von Inkontinenz. Eine vielversprechende Entwicklung aus Österreich schenkt Betroffenen Hoffnung.

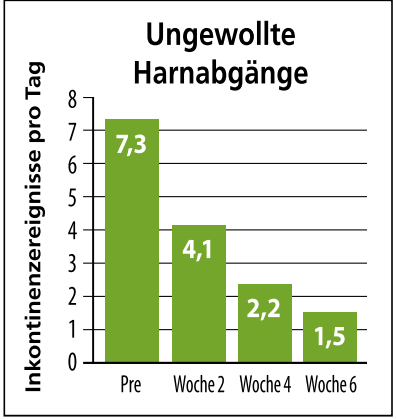
Selbst in jüngeren Jahren sind viele Frauen von leichter Inkontinenz betroffen. Die

Ursache ist meist ein geschwächter Beckenboden, durch Schwangerschaften, Geburten oder die hormonelle Umstellung im Wechsel. Beim Gedanken, darüber zu sprechen, fühlen sich viele unwohl und thematisieren es weder bei ihrem Partner noch beim Arzt. Das ist vor allem deshalb schade, weil viele aus diesem

Grund gar nicht erst von einem natürlichen Lösungsansatz erfahren.

Wissenschaftlich bestätigt: Kürbis verschafft Besserung Wissenschaftler haben herausgefunden, dass es eine sehr einfache und rein pflanzliche Möglichkeit bei leichter Inkontinenz gibt: und zwar

den Kürbis, der schon seit jeher in der Pflanzenheilkunde zur Stärkung der Blasenmuskulatur verwendet wird. Jetzt untermauern wissenschaftliche Untersuchungen, dass sich schon nach wenigen Wochen ein positiver Effekt zeigt: Die Zahl der unfreiwilligen Harnabgänge bei Frauen verringerte sich damit von 7,3 auf 1,5 pro Tag.*



*Sogabe H. et al., Jpn J Med Pharm Sci 2001; 46: 727–737

Diese Erkenntnis haben erfahrene Pharmazeuten genutzt und ein hochwertiges pflanzliches Präparat entwickelt: Kürbis für die Frau von Dr. Böhm® mit einem besonders hochdosierten Kürbiskern-Extrakt (400 mg). Apotheker wie auch Anwenderinnen haben bereits sehr gute Erfahrungen damit gemacht. Idealerweise werden die Kürbis-Tabletten über einen längeren Zeitraum

(mindestens drei Monate) eingenommen und mit Beckenbodenübungen kombiniert. Gut zu wissen: Auch bei häufigem nächtlichem Harndrang können die Tabletten dazu beitragen, wieder gut durchzuschlafen.

Wichtig: Bestehen Sie auf das Original! Sollte Dr. Böhm® Kürbis für die Frau in Ihrer Apotheke nicht vorrätig sein, bestellt es Ihr Apotheker gerne für Sie.

APOTHEKEN-TIPP

Nahrungsergänzungsmittel

- ✓ Stärkt die Blasenmuskulatur
- ✓ Rein pflanzlich
- ✓ Kurmäßige Einnahme empfohlen

Für Ihre Apotheke:
Dr. Böhm® Kürbis für die Frau
60 Stk.; PZN: 15390969



GESUNDHEIT UND PFLEGE

RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



Fotos: Pixabay.com

5 Dinge, die wir selbst für eine gesunde Lunge tun können

Rund 20.000 Mal am Tag atmen wir ein und aus – Ein Arzt gibt Tipps, die unsere Lungen stärken

Ohne die beiden Lungenflügel geht im Körper nichts: Sie sorgen schließlich dafür, dass Sauerstoff in den Körper gelangt - und damit der Treibstoff für all unsere Körperzellen.

Und nicht nur das: «Die Lunge ist ein hochsensibler Filter», sagt Thomas Hölting, Chefarzt des Fachzentrums für Pneumologie der Schön Klinik Hamburg-Eilbek. Ob Feinstaub, Viren und Bakterien: Die Schleimhaut der Lunge, die Flimmerhärchen und ein hochkomplexes Immunsystem fangen die unerwünschten Eindringlinge ein, damit sie im besten Fall keinen Schaden anrichten können. Bei all dem ist die Lunge eine regelrechte Anpassungskünstlerin. Ob wir laut loslachen, zur einfahrenden Bahn sprinten, vom warmen Zuhause in die Minustemperaturen draußen treten: «In Sekunden kann sie sich auf wechselnde Anforderungen anpassen», sagt Thomas Hölting.

Kurz gesagt: Ganz schön viel, was unsere Lunge jeden Tag für uns tut. Doch oft denken wir erst an sie, wenn sie Probleme bereitet. Dabei braucht es gar nicht viel, um ihr Gutes zu tun. Ein Überblick:

1. Atemübung nach dem Aufstehen

Tief durchatmen - das ist nicht nur eine gute Idee, wenn uns alles über den Kopf wächst, sondern auch, wenn wir unserer Lunge etwas Gutes tun wollen. Schließlich versorgen tiefe Atemzüge sie mit umso mehr Sauerstoff - auch die sogenannten basalen Bereiche, die weit vom Zentrum entfernt liegen.

Thomas Hölting schlägt daher vor, jeden Morgen direkt nach dem Aufwachen eine Atemübung einzubauen. «Setzen Sie sich auf die Bettkante, legen Sie das Smartphone daneben mit einem Timer auf zwei Minuten. Und dann legen Sie eine Hand auf den Bauch.» Wer mag, kann dabei die Augen schließen.

Nun kann es mit der sogenannten 6-3-6-3 Atmung losgehen. So läuft sie ab:

- Tief durch die Nase einatmen bis sich der Bauch nach außen wölbt. Dabei zählt man innerlich bis sechs.
- Nun hält man die Luft an und zählt innerlich bis drei.
- Jetzt wird ausgeatmet - wieder sechs Zähler lang: Dabei atmet man über den Mund aus durch einen schmalen Spalt der locker geschlossenen Lippen. Durch diese sogenannte Lippenbremse entsteht ein gewisser Druck in den Atemwegen, der die Ausatmung verlängert.



Joggen für die Gesundheit: Ausdauersport hat positive Effekte auf die Lunge.

Foto: Finn Winkler/dpa-tmn



Tief durchatmen: Mit einer Atemübung nach dem Aufstehen kann man seine Lunge stärken.

Foto: Zacharie Scheurer/dpa-tmn

- Nach dem Ausatmen hält man die Luft an und zählt innerlich bis drei. Dann geht es in die nächste Runde.

Diese Atemübung tut übrigens nicht nur den Lungen gut: «Ich kann damit auch Stress abbauen, meinen Blutdruck senken und insgesamt die Muskulatur der Atmung stärken», sagt Thomas Hölting. Die Lunge sei mit dem gesamten Herzkreislauf-System verbunden. Sie einzeln zu sehen, sei zu kurz gedacht.

2. Ein gutes Raumklima schaffen

Ein gutes Raumklima durch regelmäßiges Lüften: Darüber freut sich auch unsere Lunge. Schimmel hat es bei uns zu Hause dann nämlich umso schwerer, verbrauchte Luft wird gegen frische ausgetauscht, auch Feinstaub und Schadstoffe finden den Weg nach draußen.

Am besten reißt man das Fenster weit auf, anstatt es bloß zu kippen. Ein noch besserer Luftaustausch lässt sich durch das Querlüften schaffen.

Doch wie viel sollten wir lüften? Das Umweltbundesamt nennt als Faustregel für die kältere Zeit des Jahres: zwei- bis dreimal am Tag für circa fünf Minuten. Nach dem Aufstehen reißt man im Schlafzimmer für fünf bis zehn Minuten das oder die Fenster weit auf. Und auch beim und nach dem Kochen und Duschen ist Lüften angesagt - für fünf bis zehn Minuten.

In den warmen Monaten braucht der Luftaustausch mehr Zeit - dann sollte man etwas länger lüften.

Übrigens: Wer mit (Duft-)Kerzen und Räucherstäbchen regelmäßig mehr Gemütlichkeit in den eigenen vier Wänden schafft, sollte wissen: Bei der Verbrennung entstehen Feinstäube, die die Lungen belasten können, so Hölting. Im Zweifel also lieber etwas gründlicher lüften.

3. Singen, Tröten oder Blubbern

Ob unter der Dusche, alleine im Auto oder mit anderen im Chor: Singen macht nicht nur gute Laune, «sondern schafft auch eine unheimliche Belüftung in der Lunge», sagt Thomas Hölting. Und die ist willkommen. Auch das Musizieren mit Blasinstrumenten wie Klarinette, Oboe oder Trompete trainiert die Atemmuskulatur und steigert die Lungenfunktion - und wird daher Menschen mit Lungenerkrankungen wie COPD oder Asthma empfohlen, heißt es vom Verband Pneumologischer Kliniken (VPK).

Wer gänzlich unmusikalisch ist, kann auch auf eine andere Übung ausweichen, die den Lungen guttut: «eine Wasserflasche zur Hälfte füllen und über einen Strohhalm in die Flasche reinblubbern», erklärt Thomas Hölting.



Das regelmäßige Spielen von Blasinstrumenten trainiert die Atemmuskulatur und steigert die Lungenfunktion.

Foto: Kirsten Neumann/dpa-tmn

4. Ausdauersport

Gerade Ausdauertraining hat positive Effekte auf die Lunge - ob Laufen, Walken, Schwimmen, Radfahren, Skilanglauf oder Tanzen. Regelmäßige Bewegung sorgt unter anderem dafür, dass die Zahl der roten Blutkörperchen steigt, heißt es vom Lungeninformationsdienst. Die Folge: Es kann mehr Sauerstoff durch den Körper transportiert werden.

Wer bereits Lungenerkrankungen wie Asthma oder COPD hat, spricht aber besser mit Arzt oder Ärztin ab, welches Training sich eignet und wie intensiv es ausfallen sollte.

5. Mit dem Rauchen oder Vapen aufhören

«Studien zeigen, dass über 80 Prozent aller bösartigen Tumore der Lunge durch aktives oder passives Tabakrauchen entstehen», sagt Thomas Hölting. In Tabakrauch stecken über 70 Chemikalien, die krebserregend sind.

Die Schadstoffe des Zigarettenrauchs richten in der Lunge

Schäden an - zum Beispiel an den Flimmerhärchen, die die Atemwege reinigen. Sie verlieren an Beweglichkeit, Schleim sammelt sich an. «Das macht sich als klassischer Raucherhusten bemerkbar», sagt Hölting. Zugleich haben Raucherinnen und Raucher eine erhöhte Infektanfälligkeit - und eine nachweislich kürzere Lebenserwartung.

Und was ist mit Vapes? Ihnen wird nachgesagt, eine weniger schädliche Alternative zur Tabakzigarette zu sein.

Allerdings geraten auch beim Dampfen zahlreiche Stoffe in die Lunge - unter anderem diejenigen, die für die zuckrigen Aromen von Pina Colada oder Erdbeere verantwortlich sind. «Man schätzt, dass es mehr als 16.000 Aromastoffe gibt. Nur von den wenigsten wissen wir aus toxikologischen Untersuchungen: Was machen die überhaupt mit der Lunge?», sagt Hölting.

Es gibt dem Pneumologen zufolge Hinweise, dass das Dampfen vermehrte Entzündungen mit sich bringt - nicht nur in der Lunge, sondern im gesamten Herz-Kreislauf-System. Dazu kommt: Wer Vapes nutzt, hat ein erhöhtes Risiko, eines Tages auch zur Tabakzigarette zu greifen.

Mit dem Rauchen oder Dampfen aufzuhören ist also ein großer Gewinn für die Lungengesundheit. Aber der Weg dahin ist kein leichter - und ohne einen eigenen, festen Willen geht es nicht. «Es gibt ganz vieles, was beim Aufhören helfen kann - Nikotinpflaster, Medikamente, Verhaltenstherapie, Akupunktur, Selbsthilfegruppen», sagt Thomas Hölting. Was motiviert, ist ganz individuell.

Für den einen mag das gesparte Geld ein Ansporn sein, für den anderen «dass man nach einigen Monaten wieder Treppen steigen kann, ohne aus der Puste zu geraten», sagt Hölting. (DPA/TMN)

Vorher **Nachher**

Seniorengerechter Duschumbau:

bis zu **4.180€**

Pflegekassenzuschuss pro Person

Strauß

Duschen aus Glas

MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de

05130-95 32 11

Kauf: Duschen aus Glas heißt für Sie, die Arbeit mit der Werkbank und -werkzeugen ist Ihnen erspart.

3930601_002625

Sozialstation

PFLEGEDIENST - TAGESPFLEGE - BETREUTES WOHNEN

Ich fühle mich wohl und gut versorgt!

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark - Tel.: 05130 / 6999

www.sozialstation-wedemark.de

Ihr ganz persönlicher Raum - Ihr Zuhause

Sorglos in unserem Wohnpark leben, ob im eigenen Bugalow oder in einer der Wohnungen im Haupthaus, alleine oder in einer Wohngemeinschaft, inklusive Tagespflege, Service und Pflegedienst.

Wohnpark

FESTWIESE - ELZE

Alte Festwiese 1 - 30900 Wedemark - Tel.: 05130 / 9719-0

www.sozialstation-wedemark.de

9356901_002625

CASPAR & DASE

GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH
Industriestraße 40
30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 0
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten
Wedemarkstraße 57
30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 50
Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de

www.piepers-garten.de

22080401_002625

Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten.

Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0
allerhop@medicare-pflege.de | www.medicare-pflege.de

Wo das Herz klopft, sind wir zuhause.

MediCare

Seniorenresidenz Allerhop

21310401_002625

► Stellenmarkt



Verkehrsfachschule
Braunschweig

Tel.: 0531-37003-172
E-Mail: info@seelamail.de

Schauen Sie doch mal vorbei und reservieren Sie sich Plätze für unseren „Schnupper-Tag“!

Wann: 11.10.2025
Beginn: 10 Uhr

Lust auf einen Spurwechsel?

Dann nimm die Überholspur und werde Fahrlehrer*in!

Fahrlehrer (m/w/d) werden überall gesucht. Wir bilden Sie aus und vermitteln Ihnen auf Wunsch einen Arbeitsplatz. Komplette Förderung durch öffentliche Träger! Unterkunft vorhanden.

26834701_002625

Wir freuen uns auf Sie.
BGH SL-Stahl GmbH Servicecenter in Edeltahl.
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit

kaufm. Sachbearbeitung m/w/d

Wir erwarten:

- abgeschl. kaufm. Ausbildung
- erfahrener Umgang mit PC/EDV
- selbstständige Arbeitsweise
- sympathisch, souveränes Auftreten
- Teamfähigkeit
- Motivation
- Logistik-Erfahrung von Vorteil

Wir bieten:

- junges dynamisches Team
- 30 Tage Urlaub
- einen krisensicheren Arbeitsplatz
- unbefristeter Arbeitsvertrag

BGH SL-Stahl GmbH, Frau Meier, Chromstr. 3 · 30916 Isernhagen, personal.isernhagen@bgh.de www.bgh.de

30312601_002625

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCentermöglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.
www.bvzjanik.de ☎(01 70) 3 12 89 93 oder ☎(0 50 41) 77 66 46

Produktionsmitarbeiter/Kommissionierer m,w,d zu sofort. Maschinen bedienen, Food-Nonfood Waren kommissionieren,teilw.Schichtdienst.Deutsch Voraussetzung. Bis 16 € brutto Std-lohn, www.teamatwork-hannover.de Tel. 0511 - 22 06 63 60

Mitarbeiter für Treppenhausreinigung auf Std.-Basis bis 520€ ab sofort gesu. A&F Kügler GbR ☎0177 7240616

► Stellengesuche

Maler Handwerker sucht Arbeit Tätigkeiten,streichen,lackieren,spachteln,tapezieren,Boden,verlegen,alle Arten,Laminat bis Fliesen.01784480398

Rentner 65 J. su. einen Minijob in Hannover. Guter Autofahrer, Interesse an Kurierfahrer Tätigkeit ☎0173 5226821

Wir suchen für einen 2 Personenhaushalt (100qm) in der Wedemark eine Reinigungskraft für ca. 2 mal 2 Std. pro Monat, Arbeitszeit nach Absprache. Tel.: 05130 - 8551

suche Putzstelle 0151/72507682

► Immobilien

Langenhagen...

Gepflegter Bungalow mit 4 Zi., ca. 130m² Wfl. + ca. 100m² Nutzfläche, Kamin, EBK, Gä.-WC, HWR, Keller inkl. Hobbyraum, Stellpl.+ Grg., ca. 595m² Grdst., Bj. 1976, B: 133,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 495.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Moderne 3-Zi.-ETW, ca. 86m², 1. OG, Gä.-Bad mit Dusche, Blk., Echtholzparkett, Aufzug, KR, FK, TG-Stellpl. (zzgl. 25.000,-€), Bj. 1998, V: 68,00 kWh/(m²a), NW-ZH, Kl: B, KP: 400.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Vermietete 2 Zi. ETW, 5. OG, ca. 63m², EBK, Balkon, FS, KR, TG-Stellpl. (zzgl. 15.000,-€), Bj. 1974, V: 114 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 140.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Gepfl. 2 Zi. ETW, 2. OG, ca. 64m², Blk., Parkett, FS, FK, Bj. 2000, V: 68 kWh/(m²a), FW-FW, Kl: B, KP: 290.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lgh.-Engelbostel...

Helles, geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 130 m², Kamin, TK, Trr., Carport, ca. 392 m² Grdst., Bj. 1952, B: 147,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 345.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Gepflegtes REH mit 5 Zi., ca. 135m², Dachterr., Fenster erneuert, 2 Grg., ca. 320² Grdst., Bj. 1962, B: 138,70 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 350.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Gepfl. RMH mit 7 Zi., ca. 205m², offene Küche, Balkon, Dachgeschossausbau, ca. 418m² Grdst., Bj. 1952, B: 118,50 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 390.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lgh.-Hainhaus...

Großes Grundstück in attraktiver Feldrandlage, ca. 3.668 m², bebaubar nach Bebauungsplan, KP: 1.150.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Wedemark/Wennebostel 2-Zi.-Neubau-DG-ETW, WP, FBHZG, EBK, Aufzug, elt. Rollläden, ab 03/26, www.hshausbau.de, ☎(05130) 5963

Gepflegtes RMH in Bordenau, mit Garage u. Keller, 110m² Wfl., 200m² Grdst., bezugsfertig ab Okt., neuwertige EBK ☎ 0176/55984253

► Immobiliengesuche

Mit 4 Zimmern gesucht.

Nach dem Hausverkauf su. ein sympathisches Ehepaar eine großzügige ETW mit mind. 4 Zimmern. Gerne mit Stellplatz (k. Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Bürokauffrau sucht...

eine gemütliche ETW mit 2 Zi. Eine Einbauküche wird gerne übernommen (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Verheiratetes Paar sucht

eine helle 3-Zimmer-ETW. Gerne mit Keller- oder Abstellraum (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Zum Wohlfühlen ges.

Industriekaufmann su. mit seiner Partnerin eine helle 2 bis 3-Zi.-ETW. Zu sofort oder später. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Eigentumswohnung gesucht von privatem Anleger, vermietet oder Leerstand auch sanierungsbedürftig 05192 137 92 15

Junges Ärztepaar su. ETW (1-4 Zi. Whg) in/um Hannover. ☎0178 5433140

► Vermietung

1,5 Zi.-Whg, 46m², Balkon, EBK, 3. Etage, KM 470€ + NK 190€, ab 01.11.25 ☎ 0151/53160098

Lgh. OT Engelbostel, möblierte 1,5-Zi.-Whg. ca. 50m², mit FBH, EBK, ab 01.10.2025, KM € 495,00 + NK € 140,00 + MS, v. Privat. Email: ☒ F.F.BUDDE@t-online.de ☎ 017642006776

► Mietgesuche

2-3 Zi-Whg bis 850€ WM mit Balkon/Terrasse, primär Wedemark, LGH aber auch in der SG Schwarmstedt od. ggf. auch angrenzenden Ortschaften ges., von Frau mittl. Alters in langjähriger, unbefr. Festanstellung bei einem Großunternehmen (01718604198 ggf. Rückruf)

In ruhiger Lage gesucht.

Anlagenmechaniker sucht ein gemütliches RH/DHH oder EFH mit mindestens 4 Zimmern und Keller (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Hochw. Haus ges.

Unternehmensberater su. ein hochw. Haus mit mind. 180m² Wfl. u. gehobener Ausstattung auf uneinsehbarem Grundstück. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Familie sucht...

ein gepflegtes EFH/gr. DHH mit mindestens 5 Zi. und schönem Garten. Gerne mit Garage/Carport (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Nachwuchs unterwegs...

Pärchen su. ein kleines Haus (RH/DHH) mit mindestens 100m² Wfl. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

► Automarkt

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

4007401_002625

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

34616501_002624

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Danke,
dass du Baumwolle trägst!



Angorakaninchen werden für Wolle ausgebeutet.
PETA.de/Angora

PETA

► Handwerker



Fensterwechsel

Ohne Maurer. Ohne Maler. Ohne Dreck.

Staatlichen Zuschuss sichern

Werksvertretung Niedersachsen
André Dornbusch
kontakt@perfecta-fenster.de
Tel 0531 28 89 583



perfecta-fenster.de

30399901_002625

HOFFMANN UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung

(0 5139) 9 53 10 40

4213001_002625

Sofas, Sessel, Stühle
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.

Stuhlsitze
beziehen
ab 30,- €

Michael Eggers
Mellendorf, Wedemarkstr. 74
Telefon (05130) 46 42
www.polsterei-eggers.de

10684301_002625

Dachdecker bietet an Flachdachsanie- rung, Carport, Dachreparatur, Terrasse anbauen/neu bauen, Dachrinnenreparatur u. -Erneuerung, Gartenhaus, Holz streichen, Fassade ☎ 0176/ 42559229 Matthias Dachdecker

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt (0178) 7887220

30216201_002625

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

29905601_002625

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (0511) 630971

Dachreparatur, Dachrinnen- und Fas-
sadensanierung, ☎ (0157) 33 37 07 99

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

► Garten

Garten- u. Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

Gartenpflege

Fehim Özdemir

24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Verputzen, Dachrinnen- reingung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder
0170/3 52 56 79

4619901_002625

Gartenbaufachbetrieb
AGIRMAN

Seit über 26 Jahren alles
rund ums Haus von A-Z.
Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

2776501_002625

Detlef Märtens
Garten- und Landschaftsbau
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen

Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de

34592201_002624

ECHO
ihre vertraute wochenzeitung

www.extra-verlag.de

Heinz Sielmann Stiftung



Was bleibt?
Mein Erbe.
Für unsere Natur.

Helfen Sie mit, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen und den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen. Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/ testament



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Mein Personal Trainer ist hier.
Mein Job
gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Die Feuerwehr Elze trauert um ihr Mitglied

Oberfeuerwehrfrau

Birgit Degenhardt

Die Kameradin trat am 20.5.1983 in die Jugendfeuerwehr Elze ein. Birgit Degenhardt bekam im Oktober 2024 die Ehrung für 40 Jährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr.

Wir danken Birgit für ihre jahrelange Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr Elze und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Ortsbrandmeister
Julian Lips-Winter

FREIWILLIGE
FEUERWEHR
ELZE

Stv. Ortsbrandmeister
Dominik Jansen

29931101_002625

Traurig, dich zu verlieren. Erleichtert, dich erlöst zu wissen.
Dankbar für die lange Zeit mit dir.

Irmgard Friedrich

geb. Höppner
* 10.12.1922 † 15.09.2025

Im Namen aller Angehörigen
Bernd und Monika Friedrich

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung des Sarges findet am Dienstag, dem 30.09.2025 um 11 Uhr von der Kapelle des Friedhofes Grenzheide, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

29955701_002625

Wenn die Kraft fehlt sein Leben selbst zu gestalten,
ist die Erlösung Gnade.

Bärbel Merk

* 06. 11. 1943 † 13. 09. 2025

In stiller Trauer
Deine Diana
Claudia und Jan
mit Mia und Ylvi

Die Trauerfeier fand im engsten Kreise statt.
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

29943301_000125

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es ist wohltuend, so viel Anteilnahme zu erfahren.



Elfriede Kolberg

† 06. September 2025

Von ganzem Herzen danken wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Klöcker für seine trostreichen Worte.

Im Namen der Familie
Harald und Dagmar Kolberg

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

29875101_000125

NACHRUF

Es verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter

Lucian Fritz

Wir haben in dem Verstorbenen einen geschätzten ehemaligen Mitarbeiter verloren und werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Stadt Langenhagen

Mirko Heuer
Bürgermeister

Peter Kleinsorge
Personalratsvorsitzender

30345701_002625

DER MEISTERBETRIEB

NAETHE
100
Der Bestatter

Gut zu wissen, dass es uns gibt.

Alles aus einer Meisterhand an der Walsroder Straße

Ist es nicht beruhigend, zu wissen, einen Partner an seiner Seite zu haben in Zeiten der tiefsten Trauer? Der einen Sicherheit, Orientierung und Trost gibt, wenn es wirklich nötig ist im Leben.

0511.72 59 55 55
Walsroder Straße 89

NAETHE
Der Bestatter

ZDH
ZERT
ZERTIFIZIERT

BESTATTER
Zertifiziert und vom Handwerk geprägt

29951401_002625

NAE(T)HE SEIT 100 JAHREN

Dein gutes Herz und deinen Humor werden wir immer in Erinnerung behalten.



Horst Alfons Lang

* 31.10.1940 in Stockstadt am Main
† 18.09.2025 in Langenhagen

Wir sind dankbar für all die schönen Jahre, die unsere Mutter und wir mit dir hatten.

Silke und Thomas
Beate und Birgit
Torsten und Barbara

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 29.09.2025 um 16 Uhr in der Trauerfeierhalle Richard Eggers, Walsroder Str. 30 c, 30851 Langenhagen, statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2, 30853 Langenhagen,
Tel. 0511 – 77 54 59

30344601_002625

Beim Tode unserer lieben Mutter

Elfriede Reischauer

† 13.08.2025

haben wir aus dem Kreise derer, die sie geliebt und geschätzt haben, auf vielfältige Weise Trost und Anteilnahme erfahren.

Dafür danken wir allen sehr herzlich.

Carsten Reischauer
Sigurd Reischauer mit Familie

Langenhagen, im September 2025

30340401_000125

Gott wird abwischen alle Tränen von ihren Augen und der Tod wird nicht mehr sein.
noch Leid noch Geschrei noch Schmerz wird mehr sein.
Offenbarung 21,4

Denn wir wissen das du geliebte Anette jetzt bei deinem geliebten Herrn und Erlöser bist!

Anette Hoffmann

* 28. Februar 1964 † 20. September 2025

In Liebe
Dein Holger
Kerstin mit Manuel
Markus mit Kathrin und Janne

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 30. September 2025, um 11.00 Uhr von der Friedhofskapelle Bennemühlen, Am Klagesfeld aus statt.
Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an das Infinitas Palliativzentrum/ Hospiz Burgwedel auf das Konto, bei der Volksbank Hannover, IBAN: DE20 2519 0001 0931 4881 00, Kennwort: Anette Hoffmann

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271

30400401_000125

Statt Karten

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Ernst Magenheimer

* 30. August 1943 † 19. August 2025

Ein besonderer Dank gilt der Trauerrednerin Frau Gerner sowie dem Bestattungsinstitut Schustereit für die einfühlsame Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie
Kersti Thomas-Magenheimer

Wedemark, im September 2025

29876601_000125

Der Hof ist erbaut. Das Feld ist bestellt.
Ein geachtetes und erfülltes Leben ist nunmehr vollendet.

Dipl.-Kfm. Oberstleutnant d. R.

Dr. Reinhard Bunselmeyer

* 22. März 1940 † 2. September 2025

Dankbar für die vielen guten gemeinsamen Jahre nehmen wir als Familie und im Namen aller Freunde und Weggefährten Abschied.

Brigitte, Anna und Björn

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende an das Infinitas Palliativzentrum/Hospiz Burgwedel auf das Konto, bei der Volksbank Hannover, IBAN DE78 5206 0410 0100 6022 48, Kennwort: Reinhard Bunselmeyer.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271

29942101_000125

Schustereit
BESTATTUNGEN

Thorns
BESTATTUNGEN

Giesbers
BESTATTUNGEN

Ihr Bestattermeister

Lesung mit Elisa Roth

Suizid - und das Leben danach

Im Alter von 27 Jahren hat die Autorin völlig unerwartet ihre Mutter durch Suizid verloren. 2020 rief sie den Podcast „Selbstwort“ ins Leben, in dem ihr andere von Suizid Betroffene ihre Geschichten erzählen. Auf dieser Grundlage ist das Buch entstanden und Elisa liest daraus und wir diskutieren im Anschluss über dieses nicht einfache und doch so wichtige Thema.

Wann: Freitag, den 10. Oktober 2025, um 19.00 Uhr
Wo: Schustereit Bestattungen,
Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Aufgrund begrenzter Plätze bitten wir um Anmeldung unter:
lesung@schustereit.team oder Telefon (0 51 30) 52 71



Die Lesung ist kostenfrei, um Spenden wird gebeten

29108601_002625



Manchmal bist Du in unseren Träumen,
oft in unseren Gedanken und für immer
in unseren Herzen.

Die Lücke, die Du hinterlässt ist nicht zu schließen.
Schön, dass es Dich gab.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem Mann, meinem Sohn und Bruder

Volker Steinmeyer

* 26. Juli 1962 † 14. September 2025

**Deine Astrid
Ingeborg Steinmeyer**
Maren Brüggebors, geb. Steinmeyer mit Heinz und Henri

Trauerpost an: Schustereit Bestattungen, c/o Familie Steinmeyer
Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Dienstag, dem 7. Oktober 2025, um 14.00 Uhr in der
Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, statt.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen
bitten wir abzusehen.

30402901_000125



Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens.
Gedanken und Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern
und Dich nie vergessen lassen.

Wir sind sehr traurig, dass wir dich verloren haben,
aber dankbar, dass wir dich haben durften.

Willi Langehennig

* 23. September 1935 † 20. September 2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Anette und Bernd
Karsten und Petra mit Amelie
Ann-Christin und Michael
mit Taron und Mian
Clemens und Josefine**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 1. Oktober 2025, um 12.00 Uhr von der
Kapelle in Meitze, Kapellenweg, aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende an die DZNE Stiftung, Forschung für
ein Leben ohne Demenz, Parkinson & ALS, auf das Konto bei der Commerzbank
Essen, IBAN: DE 51 3604 0039 0120 72400, Kennwort: Willi Langehennig.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71

30394701_000125



Plötzlich war es eine andere Welt.

Liebe und Erinnerung bleiben für immer.
Danke von ganzem Herzen.

Falko

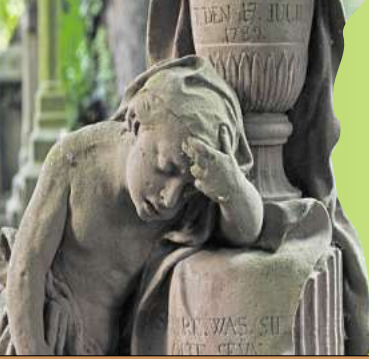
† 9. Juli 2025

D Für alle Zeichen der Verbundenheit.
A Für die vielen Umarmungen wenn die Worte fehlten.
N Allen Freunden, Bekannten, Nachbarn und den
Feuerwehrkameraden, dass ihr so für uns da seid.
K Für die persönlichen Worte durch Frau Doris Mölle.
E Für die einfühlsame Begleitung und schöne Gestaltung
der Trauerfeier durch das Bestattungsinstitut Schustereit.

Bettina und Henrik Kranich

Mellendorf, im September 2025

30260101_000125



Steinmetzbetrieb

Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGS www.steinmetz-borgwardt.de

8352501_002623

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



**Bestattungsinstitut
Wilhelm Meyer**

Inhaber: Dirk Pluschke

Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

34130701_002624

BESTATTUNGSINSTITUT

KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

22976801_002625

DRALLE

Bestattungen



ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de



34128101_002624

Wir müssen Abschied nehmen von unserem
langjährigen fördernden Mitglied

Willi Langehennig

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Ortsfeuerwehr Fuhrberg

30373501_002625

Familienanzeigen
inserieren

Telefon: 0800-1544233
oder per E-Mail an:
familienanzeigen@madsack.de

ECHO

Es ist Zeit, dass ich dort hingehe,
wo ich die finde, die ich so sehr vermisst habe.
Zwei Herzen sind wieder vereint!
Papa ist den Spuren von Mama gefolgt.

Gerda Labahn

† 6. Juli 2005

Harry Labahn

* 29. April 1940
† 19. September 2025

Ihr seid nicht mehr da, doch wir begegnen Euch täglich.
Eure Stimmen und Euer Lachen und alles, was ihr für uns getan habt,
wird uns ein Leben lang begleiten.

Trauerpost: Anja Fritzsche, Lindenstraße 8, 29690 Gilten

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 30. September 2025, um 14.00 Uhr
von der Friedhofskapelle in Hellendorf, Am Bostelberg, aus statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71

30398101_000125



**RICHARD
EGGERS** GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -
77 54 59

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggert-bestattungen.de

3861202_002625

Demenz Forschung Helfen Sie jetzt!

www.breuerstiftung.de



Spendenkonto:
IBAN DE82 5019 0000 7100 0175 41

Hans und Ilse
**Breuer
Stiftung**
ALZHEIMER
FORSCHUNG UND HILFE



DER FAMILIENBESTATTER



NORBERT NAETHE



DIE VIELFALT DER GRABARTEN IN LANGENHAGEN.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999
www.norbert-naethe-bestattungen.de

29950601_002625

MOONLIGHT SHOPPING

MÖBEL
HEINRICH
cle^{va}
VON MÖBEL HEINRICH

Do. 02.10.2025 • bis 21 Uhr geöffnet!

in Bad Nenndorf bei 



UNSER PROGRAMM BEI MÖBEL HEINRICH

- **Live-Kochen**
leckere saisonale Eintöpfe
am Do. 02.10.2025
 - **Stressless-Fachberatung**
am Do. 02.10. + Sa. 04.10.2025
 - **TEMPUR-Fachberatung**
am Do. 02.10.2025
 - **Bingo-Abend**
mit Michael Thürnau
am Do. 02.10.2025 um
17 Uhr & 19 Uhr
- Sichern Sie sich Ihr Autogramm
vom Bingobären!



NUR AM DO. 02.10.
UND SA. 04.10.2025

20%⁴⁾

Haushaltswaren
Deko-Artikel
Heimtextilien
Leuchten

EINKAUFSGUTSCHEIN

EXKLUSIV FÜR SIE:

SPAREN SIE BIS ZU 500€ EXTRA

auf Ihren Einkauf. Nur am Do, 02.10. und Sa, 04.10.2025 auf Möbel und Küchen.

MÖBEL + KÜCHEN

45%¹⁾

Bis zu

SPAREN!



KOSTENLOSE LIEFERUNG ²⁾

EINKAUFSGUTSCHEIN

200€³⁾

Ab einem Einkaufswert von 2000€

EINKAUFSGUTSCHEIN

300€³⁾

Ab einem Einkaufswert von 3000€

EINKAUFSGUTSCHEIN

400€³⁾

Ab einem Einkaufswert von 4000€

EINKAUFSGUTSCHEIN

500€³⁾

Ab einem Einkaufswert von 5000€

Gültig am Donnerstag, 02.10. + Samstag, 04.10.2025. Gilt nur für Neuaufträge! 1) Dauertiefpreis: Nachlass ist bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 1000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. 3) Gutschein: Sie erhalten einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Möbel Heinrich Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/3001 4) 20% Gutschein: Gilt auf alle Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045

BAD NENNDORF
Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenndorf@moebel-heinrich.de

ÜBER 40.000 M² • 500 M VON DER A2

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag - Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

 ★★★★★
Die Filiale **Bad Nenndorf** wurde
auf Google mit 4,5 bewertet
am 16.09.2024 | 2527 Rezensionen



Weitere Infos unter
www.moebelheinrich.de

Folgen Sie uns:   

MÖBEL
HEINRICH